Jahrgang 2022

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Kirchberg

22. Juni 2022

## Ein Stück Kirchberger Geschichte: Neue Pläne für historische Doerfel-Villa

Lange Zeit stand sie leer und war dem Verfall preisgegeben: Die Villa Doerfel an der Bahnhofstraße. Endlich jedoch ist dort etwas in Bewegung. Der neue Eigentümer will das Haus aus dem Dornröschenschlaf holen.



In der Zeit des Aufschwungs der Tuchmacherindustrie in Kirchberg entstanden entlang der Bahnhofstraße in Kirchberg prunkvolle Fabrikantenvillen. Doch nicht nur die Tuchmacher waren geschäftig. Auch ein anderer Industriezweig, der heute noch als Standort der MAHLE Behr GmbH zahlreiche Arbeitsplätze in Kirchberg sichert, nahm hier seinen Anfang.

Eduard Doerfel gründete 1863 eine Werkstatt zur Herstellung von Metallrohren und legte damit den Grundstein der späteren Heizrohrfabrik. Sein Sohn Richard führte den Betrieb zu einem Großunternehmen, das zeitweise vier Niederlassungen unterhielt. 1878 begann er mit dem Neubau eines großen Fabrikgebäudes an der Straße nach Zwickau, die wenig später den Namen Bahnhofstraße erhielt. Neben der Fabrik entstand auch eine Villa als repräsentativer Wohnsitz der Familie Doerfel - mit Bleiglasfenstern, Stuckdecken, Parkettfußböden und Kamin, umgeben von einem parkähnlichen Garten mit Skulpturen und Brunnen. 1920 wurde das herrschaftliche Gebäude noch um einen Wintergarten erweitert. Viele Jahre lebten mehrere Generationen der Familie Doerfel, aber auch andere Familien in der Villa. 1953 wurde die Familie jedoch enteignet und verließ schließlich die Stadt Richtung Westen. Die Villa aber ging in staatliche Verwaltung über - zeitweise wurden bis zu sechs Familien in dem Haus untergebracht. Die dadurch notwendige neue räumliche Aufteilung veränderte den Charakter des Gebäudes stark.

Nach der politischen Wende erhielten die Erben der Familie Doerfel die Villa zurück. Die letzten Mieter zogen im Jahr 1998 aus dem Haus aus. Vergeblich suchten die Erben nach einem Käufer. Wie so oft nagte der Zahn der Zeit an der Substanz. Das Dach wurde undicht, Regenwasser drang ins Innere und verursachte Schäden an Putz und Dielung. Diebstahl und Vandalismus taten ihr Übriges.



Von dem einstigen Glanze der Villa war nicht viel übrig geblieben. Im Jahr 2019 jedoch gelang es endlich, einen Käufer für das Objekt zu finden. Durch widrige Umstände konnte der Kauf allerdings erst 2021 abgeschlossen werden. Aufgrund des guten Originalzustandes, der architektonischen Qualität und des hohen städtebaulichen Wertes steht die Villa unter Denkmalschutz. Doch das schreckt den neuen Eigentümer nicht ab. Im Gegenteil: In Abstimmung mit der Denkmalbehörde will er die Villa sanieren und ihr ihren ursprünglichen Charakter wiedergeben. Erste Reparaturarbeiten sind bereits vorgenommen wurden. Das Dach wird neu gedeckt, danach soll die Fassade mit den einzigartigen Verzierungen wieder in Stand gesetzt und mit einem neuen Farbanstrich versehen werden. Und auch im Inneren

wird sich einiges tun. Sowohl Gewerbeflächen als auch Wohnraum sollen geschaffen werden. Schritt für Schritt wird die Villa so wieder in neuem Glanz erstrahlen. Wer noch historische Bilder der Villa von innen und außen hat, kann sich jederzeit gern melden, Kontakt: 0163 1724871.

0163 1724871. (Fotos: Färber/ Privat-Archiv)



## Der Natur auf der Spur – Schulfest der Ernst-Schneller-Grundschule



Elias, Greta, Leonie und Fabio der Klasse 2b freuen sich schon riesig auf ihr Schulfest am 8. Juli.

Foto: Katrin Uhlig

Die Natur spielerisch erleben – das können die Kinder, Eltern, Großeltern und Besucher am Freitag, den 8. Juli beim Schulfest der Grundschule "Ernst Schneller" Kirchberg. Von 15.00 bis 18.00 Uhr wird auf dem Schulgelände gefeiert, gesungen, gebastelt und gerätselt.

"Unsere Lehrer haben sich richtig tolle Mitmach-Stationen für die Kinder ausgedacht. Wir basteln beispielsweise ein Insektenhotel, es gibt ein Kräuter- und Naturquiz, eine Bastelstation mit Naturmaterialien, ein Geräusche-Memory und vieles mehr", kündigt Schulleiterin Heike Schubert an. Höhepunkt des Festes wird das Liederkonzert mit Dirk Preusse von 15.00 bis 16.00 Uhr sein.

Der Musiker aus Leipzig hat passend zum Schulfestthema "Natur erleben" viele lustige Lieder im Gepäck, die zum Mitsingen und -tanzen anregen.

Natürlich gibt es auch allerhand Leckereien, wie selbstgebackener Kuchen im Schulcafé und Herzhaftes vom Grill. "Schauen Sie vorbei. Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch. Ich kann Ihnen versprechen, dass es für unsere Kinder, ihre Eltern, Großeltern, Lehrer und Gäste ein wunderschöner Tag werden wird", so Heike Schubert.

Katrin Uhlig, Öffentlichkeitsarbeit

### Hilfe für Ukrainer - So können Sie unterstützen!

Seit Wochen herrscht Krieg in der Ukraine, zahlreiche Menschen mussten fliehen. Auch in unsere Stadt sind Ukrainer, hauptsächlich Frauen und Kinder, gekommen, die nun unsere Unterstützung benötigen. Seit unserem Aufruf sind bereits zahlreiche Spenden eingegangen. Dafür ein herzliches Dankeschön. Mit Ihrer Hilfe konnten bereits einige Wohnungen ausgestattet werden. Doch nach wie vor werden Sach- und Geldspenden benötigt.

Seit April ist Carina Ertelt in der Stadtverwaltung Kirchberg für die Koordination und Organisation der Ukrainehilfe zuständig. Haben Sie Fragen oder Angebote, melden Sie sich einfach bei ihr: Telefon 037602 83107 E-Mail: ukrainehilfe@kirchberg.de

#### Spendenkonto der Stadtverwaltung Kirchberg:

Geldspenden für Güter des täglichen Bedarfs oder die Ausstattung von Wohnungen werden dringend benötigt.

IBAN: DE78 8705 5000 2222 0007 37 BIC: WELADED1ZWI Verwendungszweck: Ukrainehilfe

Hinweis zur Geldspende: Wer bis zum 31. Dezember 2022 zur Unterstützung der vom Krieg in der Ukraine Geschädigten Geld spendet, der kann das für die Steuererklärung nach Angaben des Bundesfinanzministeriums mit einem vereinfachten Zuwendungsnachweis belegen.

Als Nachweis genügt der Bareinzahlungsbeleg oder die Buchungsbestätigung eines Kreditinstituts - zum Beispiel der Kontoauszug, der Lastschrifteinzugsbeleg oder beim Onlinebanking ein Ausdruck. Auf eine amtliche Spendenbescheinigung kann in diesem Fall verzichtet werden. Mehr Informationen dazu finden Sie unter

www.bundesfinanzministerium.de (Suchbegriffe: Spenden, Ukraine)

#### Sachspenden:

Haben Sie gut erhaltene Möbel wie Betten, Tische, Stühle oder einzelne Schränke, aber auch Küchen können Sie dies gern melden. Schicken Sie Ihr Angebot an ukrainehilfe@kirchberg.de oder an die Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg bzw. geben Sie es im Servicebüro der Stadtverwaltung ab.

Sachspenden für die Grundausstattung der Wohnungen wie Elektrogeräte (Wasserkocher, Kaffeemaschine, Toaster Mikrowelle,...) Geschirr, Besteck, Töpfe, Pfannen, Schlafsets (Kissen, Decken, Laken, Bettwäsche für Erwachsene und Kinder) oder Handtücher können gern in der Annahmestelle der Römisch-Katholischen Kirche, Neumarkt 23 zu folgenden Zeiten abgeben werden:

mittwochs 10.00 – 12.00 Uhr freitags 16.00 – 18.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass dort nur Spenden für die Grundausstattung angenommen werden können.



Die Firma Roller spendete mehrere Decken und Kissen. Im Bild: Carina Ertelt von der Stadtverwaltung Kirchberg und Anett Dietel von Roller in der Spendenannahmestelle der Römisch-Katholischen Kirche. Foto: Bernd Hoffmann

#### Helferkreis:

Möchten Sie die geflüchteten Menschen aus der Ukraine, die zu uns kommen, mit Rat und Tat unterstützen? Dann schließen Sie sich unserem Helferkreis an. Schicken Sie uns dazu ebenfalls einfach eine E-Mail an: ukrainehilfe@kirchberg.de.

Katrin Uhlig, Öffentlichkeitsarbeit

## Amtliche Bekanntmachungen

## Stadtrat im Monat Juli

Die 35. Sitzung des Stadtrates findet am Dienstag, dem 26.07.2022, um 19.00 Uhr, im Ratssaal des Rathauses statt. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte eine Woche vor der Sitzung den Aushängen am und im Rathaus sowie unserer Internetseite. Vor Eintritt in den öffentlichen Teil der Tagesordnung findet eine Einwohnerfragestunde statt.

Dorothee Obst, Bürgermeisterin

### **Ausschusstermine**

Die Ausschusstermine im Juli und August entfallen. Die nächsten Ausschusstermine finden voraussichtlich im September statt:

Dienstag, 06.09.2022 Verwaltungs- u. Finanzausschuss Donnerstag, 08.09.2022 Technischer Ausschuss

Die Ausschusssitzungen beginnen jeweils 19.00 Uhr im Ratssaal des Rathauses, 2. Etage. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte eine Woche vor der jeweiligen Sitzung den Aushängen im und am Rathaus sowie unserer Internetseite.

Dorothee Obst, Bürgermeisterin

## Bürgersprechstunden

Ich lade Sie recht herzlich zu meinen Bürgersprechstunden ein. Kommen Sie zu mir ins Rathaus, scheuen Sie sich nicht, mich anzusprechen.

Im Juli finden die Bürgersprechstunden voraussichtlich am Dienstag, den 05.07.2022 von 16.00 bis 18.00 Uhr statt. Gerne können Sie auch außerhalb dieser Sprechzeiten einen Termin vereinbaren.

Ihre Bürgermeisterin, Dorothee Obst

## Schiedsstelle der Stadt Kirchberg und der Gemeinde Hirschfeld

Die regelmäßige Sprechstunde der Schiedsstelle im Rathaus der Stadt Kirchberg wird jeden 1. Dienstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr im Zimmer 104 durchgeführt.

Die nächste Sprechstunde findet am 05.07.2022 statt.

Sie können aber auch für den Sprechtag mit dem Friedensrichter einen Termin vereinbaren. Herr Solbrig ist wie folgt erreichbar:

Telefon: 0176 96650999

E-Mail: philipp.solbrig@mail.de

Dorothee Obst, Bürgermeisterin

## Standesamt geschlossen

Aus organisatorischen Gründen muss das Standesamt der Stadt Kirchberg in der Woche vom 27. Juni bis 1. Juli 2022 geschlossen bleiben. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Stadtverwaltung Kirchberg

# 33. Sitzung des Stadtrates am 31.05.2022

Am Dienstag, dem 31.05.2022, fand die 33. Sitzung des Stadtrates der Stadt Kirchberg im Ratssaal des Rathauses statt. Im öffentlichen Teil wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### **Beschluss 35/2022:**

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg nimmt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) den "Prüfbericht über die über-örtliche Prüfung der Haushalts- und Wirtschaftsführung der Stadt Kirchberg in den Haushaltsjahren 2010 bis 2018" des Staatlichen Rechnungsprüfungsamtes Zwickau vom Februar 2022 zur Kenntnis.

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg bestätigt die vorliegende

Stellungnahme der Stadt Kirchberg zu den Prüfungsfeststellungen des Prüfberichtes.

#### Beschluss 36/2022

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt die Einstellung einer außerplanmäßigen Aufwendung in den Haushaltsplan 2022 in Höhe von 4.500,00 € zur Gewährung eines Zuschusses in Höhe von 4.500,00 € an den SV 1861 Kirchberg e.V. zur finanziellen Unterstützung der Erneuerung des Sanitärbereiches und der Renovierung des Gastraumes des Vereinsheimes am Sportplatz Schießhausberg.

#### Beschluss 37/2022

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt die Veräußerung des Flurstückes 239/2 der Gemarkung Kirchberg an Herr Karsten Gloser wh. Geiersberg 4 in 08107 Kirchberg. Der Kaufpreis beträgt 30.000,00 Euro. Alle weiteren Kosten, die mit dem Verkauf des Grundstückes entstehen, u. a. Notarund Grundbuchkosten, sind durch den Erwerber zu tragen.

#### Beschluss 38/2022

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt auf der heutigen öffentlichen Sitzung, den Auftrag für die Planungsleistung des Hochwasserrisikomanagementplanes Rödelbach, Stadt Kirchberg und Anliegergemeinden Hartmannsdorf, Crinitzberg und Steinberg an das Planungsbüro Bauer Tiefbauplanung in 08280 Aue, Industriestraße 1 mit dem wirtschaftlichsten Angebot i.H.v. brutto 217.020,66 € zu erteilen.

#### Beschluss 39/2022

Der Stadtrat beschließt die Feststellung des Jahresabschlusses 2019 wie folgt:

1.) Der Jahresabschluss 2019 einschließlich des Anhanges und Rechenschaftsberichtes wird gemäß § 88 b Absatz 2 SächsGemO nach Durchführung der örtlichen Prüfung gemäß § 104 SächsGemO wie folgt festgestellt:

#### in der Ergebnisrechnung mit

- -Summe der ordentlichen Erträge von 13.834.922,79 EUR
- Summe der ordentlichen Aufwendungen von 13.186.144,51 EUR
- einem ordentlichen Jahresergebnis von 648.778,28 EUR
- Summe der außerordentlichen Erträge von 6.748.088,56 EUR
- Summe der außerordentlichen Aufwendungen von

4.636.782,23 EUR

- einem Sonderergebnis von

2.111.306,33 EUR

- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Abs. 3 Satz 3 SächsGemO 427.501,61 EUR

- Gesamtergebnis:

3.187.586,22 EUR

#### in der Finanzrechnung mit

- Zahlungsmittelsaldo aus laufender Verwaltungstätigkeit von 708.868,12 EUR
- Zahlungsmittelsaldo aus Investitionstätigkeit von 529.051,85 EUR
- Zahlungsmittelsaldo aus Finanzierungstätigkeit von
   -320.091,94 EUR
- Saldo aus haushaltsunwirksamen Vorgängen von -812.474,51 EUR
- Veränderung des Zahlungsmittelbestandes um 105.353,52 EUR

#### in der Vermögensrechnung (Bilanz) mit

einer Bilanzsumme von
 einem Anlagevermögen von
 einem Umlaufvermögen von
 darunter dem Bestand an liquiden
 Mitteln von
 Aktiven Rechnungsabgrenzungsposten von 4.173,15 EUR

- Passiven Sonderposten von 27.641.853,81 EUR
- Rückstellungen von 77.783,50 EUR
- Verbindlichkeiten von 8.856.969,04 EUR

- Passiven Rechnungsabgrenzungsposten

70n 61.977,72 EUR

2.) Der Saldo aus dem Überschuss des ordentlichen Ergebnisses i.H. von 648.778,28 € und dem verrechnungsfähigen Fehlbetrag aus Altabschreibungen i.H. von 427.501,61 € wird i.H. von 1.076.279,89 € in die "Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses" eingestellt.

Der Überschuss des Sonderergebnisses i.H. von 2.111.306,33 € wird in die "Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses" eingestellt.

3.) Der Bericht des Wirtschaftsprüfers über die Prüfung des Jahresabschlusses 2019 wird zur Kenntnis genommen.

#### Beschluss 40/2022

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt den Erwerb von Teilflächen der Flurstücke 297 und 297a der Gemarkung Kirchberg mit ca. 100 m² nach Abriss der Gebäude von Herrn Andreas Gnüchtel, wh. Malzhausstr. 35, 08107 Kirchberg. Der Kaufpreis beträgt vorbehaltlich der geometrischen Vermessung 65.00 €/m².

Alle weiteren Kosten, die mit dem Erwerb des Grundstückes entstehen, u. a. Vermessungs-, Notar- und Grundbuchkosten, sind durch die Stadt Kirchberg als Erwerber zu tragen. Die Kosten für den Grundstückserwerb i. H. v. ca. 12.000,00 € sind als außerplanmäßige Auszahlung in den Haushaltsplan 2022 unter Produkt 54.10.01.00 einzustellen. Die Mittel sind der Liquiditätsrücklage zu entnehmen.

#### Beschluss 41/2022

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt, für die verbleibenden ungedeckten Kosten des Gebäudeabrisses Malzhausstraße 35 einen einmaligen Zuschuss i. H. v. 5.500,00 € an den Grundstückseigentümer zu zahlen.

Diese Kosten sind ebenfalls als außerplanmäßige Auszahlung in den Haushaltsplan 2022 unter Produkt 54.10.01.00 einzustellen. Die Mittel sind der Liquiditätsrücklage zu entnehmen.

#### Beschluss 42/2022

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt für die Mehrkosten zur Begradigung der Malzhausstraße (3. Bauabschnitt) und die Errichtung zusätzlicher Parkflächen die Einstellung einer überplanmäßigen Auszahlung i. H. v. 28.650,00 € unter der Maßnahme STRAßE 72 (Sanierung Malzhausstraße/Lauterhofener Straße) in den Haushaltsplan 2022.

Die Mittel sind der Liquiditätsrücklage zu entnehmen.

#### Beschluss 43/2022

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt die Satzung über das besondere Vorkaufsrecht gemäß § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB für das Gebiet einer Teilfläche der Flurstücke Nr. 954/c;

954/d; 954/f; 955/1 und 955/2, Gemarkung Kirchberg in der Karl-Marx-Siedlung. Die Satzung tritt mit ihrer Bekanntmachung in Kraft. (Seite 7)

#### Beschluss 44/2022

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt die Aufhebung des Beschlusses Nr. 10/2022.

#### Beschluss 45/2022

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt die Satzung über das besondere Vorkaufsrecht gemäß § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB für das Gebiet einer Teilfläche des Flurstücks Nr. 202/9, Gemarkung Cunersdorf an der Kirchberger Straße. Die Satzung tritt mit ihrer Bekanntmachung in Kraft. (Seite 10)

#### Beschluss 46/2022

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt die Aufhebung des Beschlusses Nr. 17/19.

#### Beschluss 47/2022

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt die Einstellung einer überplanmäßigen investiven Auszahlung i. H. v. 3.600,00 € in die Maßnahme "BAUFZG01" zur Ersatzbeschaffung eines Klein-LKW mit Absetzcontainersystem und Winterdienstausstattung für den Bauhof der Stadt Kirchberg. Die Finanzierung soll aus der Liquiditätsrücklage der Stadt erfolgen.

#### Beschluss 48/2022

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt die Auftragsvergabe für die Ersatzbeschaffung eines Klein-LKW mit Absetzcontainersystem und Winterdienstausstattung für den Bauhof der Stadt Kirchberg an die Firma Georg Engelhardt GmbH, Mühlgrabenweg 3, 08147 Crinitzberg mit dem Fahrzeug "Bonetti F 100X" zu einem Auftragswert von 143.617,53 € als wirtschaftlich günstigster Bieter.

#### Beschluss 49/2022

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt die Aufhebung der Ausschreibung für den Ausbau der "Scheringerstraße" in Kirchberg, da gemäß § 17 Abs.1 Nr. 3 VOB/A kein wirtschaftliches Angebot vorliegt, auf das der Zuschlag erteilt werden kann.

#### Beschluss 50/2022

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt die Einstellung einer überplanmäßigen Aufwendung in Höhe von 37.000,00 € in den Haushaltsplan 2022. Die Mittel hierfür sind der Liquiditätsrücklage zu entnehmen.

Die vorgeschlagene Variante zur Schaffung einer zusätzlichen Verbindung zwischen dem Rathaus und dem Gebäude Altmarkt 1 auf Höhe der 1. Etage des Bauamtes der Stadt Kirchberg wird bestätigt.

Dorothee Obst, Bürgermeisterin

# 24. Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses

Am Dienstag, dem 07.05.2022, 19.00 Uhr fand die 24. Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses (Wahlperiode 2019 - 2024) im Ratssaal des Rathauses Kirchberg statt. Es wurden nachfolgende Beschlüsse gefasst:

#### Beschluss 07/22/06:

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss beschließt für das

Flurstück 69/3 Gemarkung Leutersbach die Einräumung einer Grunddienstbarkeit (Geh- und Fahrtrecht) für den jeweiligen Eigentümer des Flurstückes 150/1 der Gemarkung Leutersbach.

Die ordnungsgemäße Instandhaltung und Instandsetzung der Wegfläche, die Verkehrssicherungspflicht und die Tragung dieser Kosten übernimmt der Berechtigte ggf. mit weiteren Berechtigten.

Die Ausfertigung der Dienstbarkeit wird nach Vorlage über den Nachweis der Dienstbarkeit am Flurstück 149/1 zugunsten des Flurstückes 150/1 Gemarkung Leutersbach gewährt. Für die Gewährung der Dienstbarkeit ist eine einmalige Entschädigung in Höhe von 162,00 Euro zu zahlen.

Alle Kosten, die im Zusammenhang mit der Eintragung der Grundbucheintragung stehen, sind vom Berechtigten zu tragen.

#### Beschluss 08/22/06:

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss der Stadt Kirchberg beschließt die Veräußerung einer Teilfläche des Flurstückes- Nr.: 92/1 der Gemarkung Wolfersgrün in Größe von ca.  $50~\text{m}^2$  an Herrn Martin Gütter, Dorfstraße 62, 08107 Kirchberg OT Wolfersgrün.

Der Kaufpreis beträgt vorbehaltlich der geometrischen Vermessung 22,00 EUR/m².

Alle weiteren Kosten, die mit dem Verkauf des Grundstückes entstehen, u. a. Vermessungs-, Notar- und Grundbuchkosten, sind durch den Erwerber zu tragen.

#### Beschluss 09/22/06:

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss der Stadt Kirchberg beschließt die Veräußerung einer Teilfläche des Flurstückes Nr. 28 der Gemarkung Cunersdorf in Größe von ca. 120 m² an Frau Ursula Zahn, Am Wiesengrund 13 in 08107 Kirchberg, OT Cunersdorf.

Der Kaufpreis beträgt vorbehaltlich der geometrischen Vermessung  $14,00 \in /m^2$ .

Alle weiteren Kosten, die mit dem Verkauf des Grundstückes entstehen, u. a. Vermessungs-, Notar- und Grundbuchkosten, sind durch die Erwerberin zu tragen.

#### **Beschluss 10/22/06:**

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss der Stadt Kirchberg beschließt, Geld- und Sachspenden im Wert von insgesamt 2.270,00 EUR gemäß § 73 Abs. 5 S. 3 SächsGemO anzunehmen.

Dorothee Obst, Bürgermeisterin

Die nächste Ausgabe erscheint am: **Mittwoch, dem 27. Juli 2022** 

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge: **Mittwoch, der 13. Juli 2022** 

Annahmeschluss für Anzeigen: Montag, der 18. Juli 2022, 9.00 Uhr

# Bekanntmachung der Betriebskosten der Kindertageseinrichtungen der Stadt Kirchberg für das Jahr 2021

#### gem. § 14 Abs. 2 SächsKitaG

### 1. Betriebskosten je Platz im Monat, Zusammensetzung der Betriebskosten

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
erforderliche			
Personalkosten	1.032,90 €	430,38 €	232,40 €
erforderliche			
Sachkosten	276,52 €	115,22 €	62,22 €
erforderliche			
Betriebskosten	1.309,42 €	545,59 €	294,62 €

Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Betriebskosten (z.B. 6 h Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Betriebskosten für 9 h)

### 2. Deckung der Betriebskosten je Platz und Monat

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
Landeszuschuss	246,50 €	246,50 €	164,33 €
Elternbeitrag			
(ungekürzt)	219,16 €	136,04 €	73,05 €
Stadt			
(inkl. Eigenanteil freie Träger)	843,76 €	163,05 €	57,24 €

### 3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete und Personalkostenumlagen

### 3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €	
Abschreibung 4.288,62 €		
Zinsen	- €	
Miete	- €	
Gesamt	4.288,62 €	

#### 3.2. Aufwendungen je Platz und Monat

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
Gesamt	21,76 €	9,07 €	4,90 €

Kirchberg, den 01.06.2022

gezeichnet D.Obst Bürgermeisterin Satzung der Stadt Kirchberg über ein besonderes Vorkaufsrecht nach § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB zur Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung im Gebiet einer Teilfläche der Flurstücke Nr. 954/c; 954/d; 954/f; 955/1 und 955/2, Gemarkung Kirchberg in der Karl-Marx-Siedlung (Vorkaufsrechtssatzung)

Gemäß § 25 Abs. 1 Nr. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 26. April 2022 (BGBl. I S. 674) in jeweils geltender Fassung, § 4 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 5 des Gesetzes vom 2. Juli 2019 (SächsGVBl. S. 542) geändert worden ist, hat der Stadtrat der Stadt Kirchberg in seiner Sitzung vom 31.05.2022 nachfolgende Satzung beschlossen:

## § 1 Zu sichernde städtebauliche Planung

Die Flurstücke Nr. 954/c; 954/d; 954/f; 955/1 und 955/2, Gemarkung Kirchberg in der Karl-Marx-Siedlung sind Wohngrundstücke, welche mit Einfamilienwohnhäusern bebaut sind. Die Eigentümer der Grundstücke beabsichtigen derzeit keinen Verkauf ihrer Grundstücke bzw. von Teilflächen der Grundstücke

Durch den Erwerb der Grundstücke bzw. von Teilflächen der Flurstücke Nr. 954/c; 954/d; 955/1 und 955/2 besteht die einmalige Chance, die dort angrenzende Straßenfläche des Flurstücks Nr. 954/1 so zu verbreitern, dass hier eine Wohnstraße mit einer Breite von 3,5 m zuzüglich beidseitig 50 cm Bankette hergestellt werden kann. Zur Zeit ist eine Befahrbarkeit auf Grund der geringen Flurstücksbreite nicht möglich und für die Anordnung eines Wendehammers fehlt die erforderliche Grundstücksfläche. Die Straße wird dringend benötigt, um in der Karl-Marx-Siedlung eine ausreichende Erschließung für Ver- und Entsorgung sowie Feuerwehr, Rettungsund Winterdienst zu gewährleisten. Auf Grund der fehlenden Wendemöglichkeiten der Räumtechnik des Winterdienstes muss derzeit auf diese Dienstleistung verzichtet werden. Ebenso könnte im Bereich der Karl-Marx-Siedlung zur Verkehrsberuhigung auch über eine Einbahnstraßenregelung nachgedacht werden.

Zur Sicherung dieser Maßnahme und zur planerischen Vorbereitung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung innerhalb des durch den § 2 bezeichneten Gebiets besteht die Erfordernis, der Stadt Kirchberg hier ein besonderes Vorkaufsrecht gemäß § 25 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB einzuräumen.

#### § 2 Räumlicher Geltungsbereich

- 1. Die vom Vorkaufsrecht betroffenen Flurstücke wird durch die Straße Karl-Marx-Siedlung und die Flurstücke Nr. 954/b; 954/e; 954/g und 955/a begrenzt. Es umfasst die Flurstücke Nr. 954/c; 954/d; 954/f; 955/1 und 955/2 in einer Größe von ca. 4.100 m².
- 2. Das vom Vorkaufsrecht erfasste Gebiet ist im Lageplan (Anlage 1 zur Satzung) dargestellt. Er ist Bestandteil dieser Satzung.

## § 3 Rechtswirkungen des besonderen Vorkaufsrechts

- 1. Im räumlichen Geltungsbereich dieser Satzung steht der Stadt Kirchberg ein besonderes Vorkaufsrecht an bebauten oder unbebauten Flurstücken gemäß § 25 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB zu.
- 2. Die Eigentümer der unter das Vorkaufsrecht nach dieser Satzung fallenden Grundstücke sind verpflichtet, der Stadt Kirchberg den Abschluss eines Kaufvertrages über ihr Grundstück unverzüglich anzuzeigen.
- 3. Die Ausübung des Vorkaufsrechtes richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen des Baugesetzbuches.

## § 4 Inkrafttreten des besonderen Vorkaufsrechts

Die Vorkaufsrechtssatzung tritt am Tag ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Kirchberg, den 16.05.2022

D. Obst Bürgermeisterin

Anlage: Räumlicher Geltungsbereich

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO):

"Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

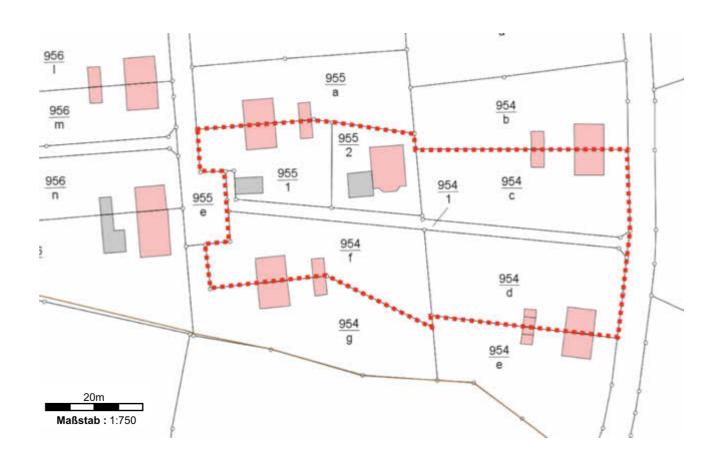
#### Dies gilt nicht, wenn

- 1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist.
- 2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- 3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
- 4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Die Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzung für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist."

## Anlage zur Satzung der Stadt Kirchberg über ein besonderes Vorkaufsrecht nach § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB

### Räumlicher Geltungsbereich:



### Legende



Satzung der Stadt Kirchberg über ein besonderes Vorkaufsrecht nach § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB zur Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung im Gebiet einer Teilfläche des Flurstücks Nr. 202/9, Gemarkung Cunersdorf an der Kirchberger Straße (Vorkaufsrechtssatzung)

Gemäß § 25 Abs. 1 Nr. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 26. April 2022 (BGBl. I S. 674) in jeweils geltender Fassung, § 4 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 5 des Gesetzes vom 2. Juli 2019 (SächsGVBl. S. 542) geändert worden ist, hat der Stadtrat der Stadt Kirchberg in seiner Sitzung vom 31.05.2022 nachfolgende Satzung beschlossen:

## § 1 Zu sichernde städtebauliche Planung

Eine Teilfläche des Flurstücks Nr. 202/9, Gemarkung Cunersdorf ist derzeit mit einem ehemaligen Gasthof bebaut. Dieser Gasthof ist seit Jahren ohne Nutzung und im Laufe der letzten Jahre immer mehr verfallen. Bereits 2017 wurde das Gebäude mit Beschluss des Stadtrates der Stadt Kirchberg im Rahmen des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes in das Brachenkataster der Stadt Kirchberg aufgenommen. Die Eigentümer dieses Grundstückes beabsichtigen derzeit einen Verkauf dieser Teilfläche.

Durch den Erwerb dieser Teilfläche des Flurstücks Nr. 202/9 besteht die einmalige Chance, die dort befindliche Altbrache zu beseitigen und das Grundstück, in Ermangelung anderweitiger zur Verfügung stehender geeigneter Flächen, mittelfristig für einen notwendigen Ersatzneubau des Feuerwehrgebäudes der Ortsfeuerwehr im OT Cunersdorf zu entwickeln.

Zur Sicherung dieser Maßnahme und zur planerischen Vorbereitung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung innerhalb des durch den § 2 bezeichneten Gebiets besteht die Erfordernis, der Stadt Kirchberg hier ein besonderes Vorkaufsrecht gemäß § 25 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB einzuräumen.

#### § 2 Räumlicher Geltungsbereich

- Das vom Vorkaufsrecht betroffene Gebiet wird durch die Kirchberger Straße im Ortsteil Cunersdorf und die Flurstücke Nr. 202/10; 202/7; 202/5 und 203/1 begrenzt. Es umfasst eine Teilfläche des Flurstücks Nr. 202/9 in einer Größe von ca. 2.600 m².
- Das vom Vorkaufsrecht erfasste Gebiet ist im Lageplan (Anlage 1 zur Satzung) dargestellt. Er ist Bestandteil dieser Satzung.

## § 3 Rechtswirkungen des besonderen Vorkaufsrechts

- Im räumlichen Geltungsbereich dieser Satzung steht der Stadt Kirchberg ein besonderes Vorkaufsrecht an bebauten oder unbebauten Flurstücken gemäß § 25 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB zu.
- Die Eigentümer des unter das Vorkaufsrecht nach dieser Satzung fallenden Grundstücks sind verpflichtet, der Stadt Kirchberg den Abschluss eines Kaufvertrages über ihr Grundstück unverzüglich anzuzeigen.

 Die Ausübung des Vorkaufsrechtes richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen des Baugesetzbuches.

## § 4 Inkrafttreten des besonderen Vorkaufsrechts

Die Vorkaufsrechtssatzung tritt am Tag ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Kirchberg, den 31.05.2022

D. Obst Bürgermeisterin

Anlage: Räumlicher Geltungsbereich

#### Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO):

"Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

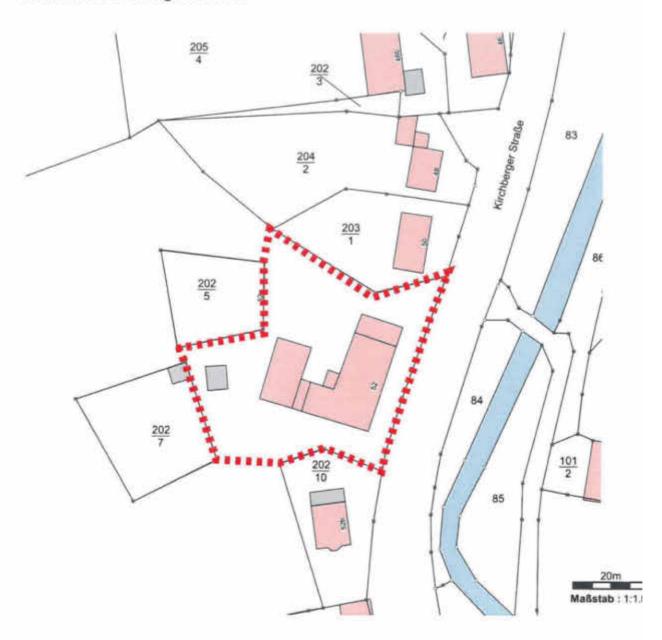
#### Dies gilt nicht, wenn

- die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist.
- Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
- 4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Die Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzung für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist."

Anlage zur Satzung der Stadt Kirchberg über ein besonderes Vorkaufsrecht nach § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB

## Räumlicher Geltungsbereich:



#### Legende



Abgrenzung des räumlichen Geltungsbereichs der Veränderungssperre



gewerbliche genutzte Gebäude oder Nebengebäude



Flurstücksgrenzen mit Bezeichnung



bestehende Gebäude

## Baugrundstück im Ortsteil Saupersdorf, Leutersbacher Weg abseits



Die Stadt Kirchberg schreibt das folgende baureife, unbebaute und unvermessene Grundstück zur Bebauung mit einem Einfamilienwohnhaus aus:

Gemarkung Saupersdorf, Teilfläche Flurstück 113/1 Planungsrechtliche Einschätzung: Innenbereich (§ 34 BauGB) Grundstücksgröße: ca. 500 qm

Lage: von der Parkplatzfläche am Leutersbacher Weg ausgehend, zwischen einem Mehrfamilienwohnhaus und mehreren Eigenheim- bzw. Erholungsgrundstücken liegend, in westlicher und nördlicher Richtung ansteigend. Die Erschließung kann medien- und verkehrstechnisch über die städtischen Flurstücke 113/1 und 114 vom Leutersbacher Weg aus erfolgen. Die auf dem Grundstück vorhandene stillgelegte Klärgrube kann verfüllt oder rückgebaut werden. Entlang des Hangfußes im westlichen Grundstücksteil ist grundbuchrechtlich eine Dienstbarkeit (Leitungsrecht) gesichert, welche vom Erwerber zu übernehmen ist.

Mindestangebot: 27,00 Euro/qm

Bei Interesse am Erwerb richten Sie bitte Ihr schriftliches Angebot – im verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift: "Grundstücksangebot Baugrundstück Saupersdorf! Nicht öffnen! - an folgende Adresse:

Stadt Kirchberg

Finanzen/Liegenschaften

Neumarkt 2

08107 Kirchberg

Vom Erwerber sind alle im Zusammenhang mit dem Verkauf des Flurstückes stehenden Kosten, u. a. Vermessungs-, Notar- und Nebenkosten zu tragen. Für den Inhalt oder die Richtigkeit wird jegliche Haftung der Stadt Kirchberg ausgeschlossen. Für Rückfragen oder Absprache von Besichtigungsterminen stehen Ihnen Frau Oettel, Telefon 037602 83147 oder Frau Werner, Telefon 037602 83-146 zur Verfügung.

Dorothee Obst, Bürgermeisterin

## Ankündigung von Arbeiten am amtlichen Raumbezugsfestpunktfeld des Freistaates Sachsen

Der Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen (GeoSN) bearbeitet auf dem Gebiet des Freistaates Sachsen das amtliche Raumbezugsfestpunktfeld (ehemals Trigonometrisches Festpunktfeld). Bei den Raumbezugsfestpunkten (RBP) handelt es sich um vermarkte, gesicherte und örtlich eingemessene Vermessungspunkte mit präzise bestimmten Koordinaten und Höhen.

Um das Festpunktfeld zu erneuern und zu aktualisieren, führt der GeoSN bis Juli 2022 in der Stadt Kirchberg Überprüfungen von RBP durch. In Abhängigkeit vom Zustand der RBP werden unter an derem folgende Arbeiten ausgeführt:

- Aufgrabungen und Kontrollmessungen an RBP-Standorten.
- Einbringung von Sicherungsmarken in der unmittelbaren Umgebung von RBP,
- Entfernung von Ästen und Wildwuchs im Umfeld von RBP,
- Erneuerung des rot-weißen Farbanstriches bei Schutzsäulen,
- Entfernung von nicht mehr benötigten Schutzsäulen,
- Aufstellung neuer Schutzsäulen.

Rechtsgrundlage für diese Arbeiten ist das Gesetz über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGV-Bl. S. 138, 148),

zuletzt geändert durch Verordnung vom 12. April 2021 (SächsGVBl. S. 517). Die amtlichen Vermessungsarbeiten werden von Mitarbeitern des GeoSN ausgeführt, die im Besitz eines Dienstausweises sind. Gemäß § 5 SächsVermKatG sind sie befugt, Flurstücke und bauliche Anlagen zu betreten und zu befahren sowie die erforderlichen Arbeiten vorzunehmen.

Entsprechend § 6 SächsVermKatG haben Eigentümer und Besitzer von Grundstücken oder Gebäuden Vermessungsmarken auf ihren Grundstücken oder an ihren baulichen Anlagen ohne Entschädigung zu dulden und Handlungen, die deren Er kennbarkeit und Verwendbarkeit beeinträchtigen können, zu unterlassen.

Dresden, den 23. Mai 2022

Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen (GeoSN)



#### Amtsblatt der Stadt Kirchberg

Das Amtsblatt der Stadt Kirchberg erscheint monatlich.

- Herausgeber:

Stadt Kirchberg, Bürgermeisterin Dorothee Obst, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg

Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10, Tel. 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Frau Katrin Uhlig – Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg, Tel. 0 37 60 28 31 00, Fax 0 37 60 28 32 99, E-Mail: Amtsblatt@Kirchberg.de; Internet: www.Kirchberg.de
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## **Nachrichten und Termine**

## **Borbergfest wird zum Besucher-Magnet**

Das war ein Borbergfest. Tausende Besucher sind am ersten Juniwochenende in Kirchberg auf den Beinen gewesen, um zu staunen, zu fachsimpeln, sich zu amüsieren und zu feiern. Bereits am Freitag zog es zahlreiche Fans von ABBA-Musik auf die Freilichtbühne, die sich dort den Film "Mamma Mia" anschauten. Zum Oldtimertreffen "Kirchberg Classics" am Samstag waren mehr als 700 Fahrzeuge angemeldet. Das Ausweichquartier auf dem großen Parkplatz an der Clara-Zetkin-Straße und den angrenzenden Nebenstraßen kam dabei sowohl bei den Fahrern als auch bei den Gästen sehr gut an. Am Sonntag zum Familienfest ging es dann auf dem Festplatz und der Freilichtbühne rund. Unser Dank geht an alle Helfer, Fahrer, Aussteller, Händler, Vereine, Künstler und Besucher. Einige Eindrücke in Bildern.















































 $(Fotos: Stadtverwaltung\ Kirchberg)$ 

## Die Bürgermeisterin gratuliert

Herrn Volkmar Körner Herrn Harald Langner Frau Charlotte Parthum Herrn Dieter Held Herrn Stephan Morgner Herrn Peter Reuter Herrn Albert Lohwasser Herrn Dietmar Suchecki Frau Ingrid Fischer Herrn Dietrich Seifart Frau Hannelore Heidel Zum 75. Geburtstag Frau Ingrid Körner Herrn Christian Hofmann Frau Brigitta Körner Herrn Bernd Günther Frau Sonja Kant Zum 80. Geburtstag Frau Theresia Weiß Frau Ursula Schnelle Herrn Gerald Brückner Frau Brigitte Gerisch Frau Brigitte Geburtstag Frau Renate Weiß Frau Bry Mitler Frau Barundide Werner Herrn Dietmar Bachmann Frau Sonja Kant Zum 80. Geburtstag Frau Theresia Weiß Frau Brigitte Geburtstag Frau Renate Weiß Frau Bry Magdalene Eggens Herrn Joachim Mothes Frau Read Willer Frau Bon, Geburtstag Frau Renate Weiß Frau Bry Magdalene Eggens Herrn Joachim Mothes Frau Güthter Frau Read Willer Frau On-Or- Frau Read Willer Frau Read Weigert Frau Read Read Willer Frau Read Weigert Frau Read Weigert Frau Read Read Weigert Frau Read Weigert Frau Read Read Weigert Frau Read Read Weigert Frau Read Read Read Read Para Con- In Kirchberg In	Zum 70. Geburtstag		
Herrn Harald Langner Frau Charlotte Parthum Herrn Dieter Held Herrn Stephan Morgner Herrn Stephan Morgner Herrn Albert Lohwasser Herrn Dietmar Suchecki Frau Ingrid Fischer Frau Ilona Sadowski Frau Ilona Sadowski Herrn Dietrich Seifart Frau Hannelore Heidel Zum 75. Geburtstag Frau Brightta Körner Herrn Christian Hofmann Frau Ursula Männel Frau Brightta Körner Herrn Dietmar Bachmann Frau Sonja Kant Zum 80. Geburtstag Frau Ursula Schnelle Herrn Jürgen Weigelt Herrn Jürgen Weigelt Herrn Grau Brightte Herbst Frau Brightte Herbst Frau Brightte Herbst Frau Ursula Schoelnel Herrn Josephan Weiß Frau Dagmar Gerber Frau Baria Weils Frau Dagmar Gerber Frau Marlo Welly Frau Mellon Bachmann Frau Ortrud Schubert Zum 80. Geburtstag Frau Thorst Muschalla Zum 85. Geburtstag Frau Dagmar Gerber Frau Marlo Weiler Frau Magdalene Eggens Herrn Josephan Morgner Am 07.07. In Kirchberg In K	•	am 02.07.	in Kirchberg
Frau Charlotte Parthum Herrn Dieter Held Herrn Stephan Morgner Herrn Peter Reuter Herrn Albert Lohwasser Herrn Dietmar Suchecki Frau Ingrid Fischer Frau Ilona Sadowski Frau Brigitte Akin Herrn Dietrich Seifart Frau Hannelore Heidel Zum 75. Geburtstag Frau Brunilde Werner Herrn Bernd Günther Frau Ursula Männel Frau Brigitta Körner Herrn Dietmar Bachmann Frau Usula Männel Frau Sonja Kant Tong Geburtstag Frau Theresia Weiß Frau Ursula Schnelle Herrn Dietmar Bachmann Frau Usula Schnelle Herrn Jürgen Weigelt Herrn Gerald Brückner Frau Waltraud Kohlberg Frau Roswitha Berg Frau Roswitha Berg Frau Magdalene Eggens Herrn Horst Muschalla Zum 85. Geburtstag Frau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Anita Weigert Am 31.07. in Kirchberg in Kirchberg in Kirchberg in Saupersdorf in Kirchberg in Kir	Herrn Harald Langner	am 02.07.	•
Herrn Dieter Held Herrn Stephan Morgner Herrn Peter Reuter Herrn Albert Lohwasser Herrn Dietmar Suchecki Frau Ingrid Fischer Frau Ingrid Fischer Herrn Dietrich Seifart Herrn Dietrich Seifart Herrn Dietrich Seifart Herrn Dietrich Seifart Herrn Brau Ingrid Fink Frau Ingrid Fink Frau Ingrid Fink Frau Brigitte Akin Herrn Dietrich Seifart Herra Unsul Annelore Heidel  Zum 75. Geburtstag  Frau Ingrid Fink Herrn Christian Hofmann Herrn Christian Hofmann Herrn Christian Hofmann Herrn Bernd Günther Herrn Bernd Günther Herrn Bernd Günther Herrn Dietmar Bachmann Herrn Jürkenberg Herrn Jürkenberg Herrn Dietmar Bachmann Herrn Herst Meiß Herrn Jürkenberg Herrn Jürkenberg Herrn Jürkenberg Herrn J	Frau Charlotte Parthum	am 04.07.	
Herrn Stephan Morgner Herrn Peter Reuter Herrn Dietrar Suchecki Herrn Dietmar Suchecki Frau Ingrid Fischer Frau Ingrid Fischer Herrn Dietmar Suchecki Frau Brigitte Akin Herrn Dietrich Seifart Frau Hannelore Heidel Zum 75. Geburtstag Frau Brigitte Schröpel Frau Brunhilde Werner Herrn Christian Hofmann Frau Ursula Männel Frau Brigitta Körner Herrn Dietmar Bachmann Frau Varin Heinig Herrn Dietmar Bachmann Frau Washanel Frau Brigitte Gerisch Herrn Gerald Brückner Frau Brigitte Gerisch Frau Brigitte Gerisch Frau Brigitte Herbst Frau Brigitte Herbst Frau Brigitte Gerisch Frau Brighte Gerber Frau Waltraud Kohlberg Frau Brigitte Gerisch Frau Waltraud Kohlberg Frau Brighte Gerber Frau Brighte Gerber Frau Waltraud Kohlberg Frau Brighte Gerber Frau Waltraud Kohlberg Frau Dagmar Gerber Frau Magdalene Eggens Herrn Horst Muschalla Zum 85. Geburtstag Frau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Ortrud Schubert Zum 95. Geburtstag Frau Anita Weilger Frau Walty Müller Frau Getlich Schumacher Frau Getlich Schumacher Frau Ortru Edith Schumacher Frau Ort. Frau Gerlich Mothes Frau Ortrud Schubert Zum 95. Geburtstag Frau Welly Müller Am 11.07. In Kirchberg In Kirchbe	Herrn Dieter Held	am 06.07.	
Herrn Peter Reuter Herrn Albert Lohwasser Herrn Dietmar Suchecki Frau Ingrid Fischer Frau Ilona Sadowski Frau Ilona Sadowski Frau Brigitte Akin Herrn Dietrich Seifart Frau Hannelore Heidel Zum 75. Geburtstag Frau Ingrid Fink Frau Brunhilde Werner Herrn Christian Hofmann Frau Ursula Männel Frau Brigitta Körner Herrn Bernd Günther Frau Karin Heinig Herrn Dietmar Bachmann Frau Ursula Schnelle Herrn Jürgen Weigelt Herrn Gerald Brückner Frau Brigitte Gerisch Frau Brigitte Herbst Frau Brigitte Gerisch Frau Brightte Weiß Frau Brigitte Herbst Frau Ursula Männel Frau Theresia Weiß Frau Theresia Weiß Frau Ursula Schnelle Herrn Gerald Brückner Frau Brigitte Herbst Frau Brigitte Herbst Frau Roswitha Berg Frau Waltraud Kohlberg Frau Waltraud Kohlberg Frau Roswitha Berg Frau Wagdalene Eggens Herrn Joachim Mothes Frau Ortrud Schubert Frau Welly Müller Frau Welly Müller Frau Welly Müller Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher Frau Edith Schumacher Frau Edith Schumacher Frau Edith Schumacher In Kirchberg In Kir	Herrn Stephan Morgner	am 14.07.	
Herrn Albert Lohwasser Herrn Dietmar Suchecki Frau Ingrid Fischer Frau Ingrid Fischer Frau Ilona Sadowski Frau Brigitte Akin Herrn Dietrich Seifart Herrn Dietrich Seifart Herrn Dietrich Seifart Herrn Dietrich Seifart Frau Hannelore Heidel Zum 75. Geburtstag Frau Ingrid Fink Frau Elke Schröpel Herrn Christian Hofmann Frau Ursula Männel Herrn Bernd Günther Frau Karin Heinig Herrn Dietmar Bachmann Frau Sonja Kant Zum 80. Geburtstag Frau Ursula Schnelle Herrn Gerald Brückner Herrn Gerald Brückner Herrn Gerald Brückner Frau Brigitte Herbst Frau Waltraud Kohlberg Frau Waltraud Kohlberg Frau Waltraud Kohlberg Frau Roswitha Berg Frau Magdalene Eggens Herrn Joachim Mothes Frau Ortrud Schubert Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher In Kirchberg I		am 15.07.	
Herrn Dietmar Suchecki Frau Ingrid Fischer Frau Ilona Sadowski Frau Brigitte Akin Herrn Dietrich Seifart Herrn Dietrich Seifart Frau Hannelore Heidel Zum 75. Geburtstag Frau Ilona Sadowski Frau Hannelore Heidel Trau Hannelore Heidel Trau Hannelore Heidel Trau Hannelore Heidel Trau Ingrid Fink Frau Ingrid Fink Frau Elke Schröpel Frau Brunhilde Werner Herrn Christian Hofmann Frau Ursula Männel Frau Ursula Männel Frau Brigitta Körner Herrn Bernd Günther Frau Karin Heinig Herrn Dietmar Bachmann Frau Usula Schnelle Herrn Dietmar Bachmann Frau Ursula Schnelle Herrn Dietmar Bachmann Frau Ursula Schnelle Herrn Jürgen Weigelt Herrn Gerald Brückner Frau Brigitte Gerisch Frau Brigitte Herbst Frau Waltraud Kohlberg Frau Dagmar Gerber Frau Helga Schönfeld Frau Magdalene Eggens Herrn Joachim Mothes Frau Ortrud Schubert Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher	Herrn Albert Lohwasser	am 18.07.	
Frau Ingrid Fischer Frau Ilona Sadowski Frau Brigitte Akin Herrn Dietrich Seifart Herrn Dietrich Seifart Frau Hannelore Heidel Zum 75. Geburtstag Frau Ilogrid Fink Frau Elke Schröpel Frau Brigitta Körner Herrn Bernd Günther Frau Karin Heinig Herrn Dietmar Bachmann Frau Ursula Schnelle Herrn Gerald Brückner Herrn Gerald Brückner Herrn Gerald Brückner Frau Ursula Köhlberg Frau Ursula Könnel Herrn Dietmar Bachmann Frau Ursula Schnelle Herrn Jürgen Weigelt Herrn Gerald Brückner Frau Brigitte Herbst Frau Waltraud Kohlberg Frau Waltraud Kohlberg Frau Helga Schönfeld Frau Helga Schönfeld Frau Helga Schönfeld Frau Magdalene Eggens Herrn Joachim Mothes Frau Orsula Schubert Frau Ortrud Schubert Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher In Kirchberg In Kirc	Herrn Dietmar Suchecki	am 20.07.	
Frau Ilona Sadowski am 24.07. in Kirchberg Frau Brigitte Akin am 27.07. in Saupersdorf Herrn Dietrich Seifart am 30.07. in Stangengrün Frau Hannelore Heidel am 30.07. in Kirchberg  Zum 75. Geburtstag Frau Ingrid Fink am 01.07. in Kirchberg Frau Elke Schröpel am 03.07. in Saupersdorf Frau Brunhilde Werner am 05.07. in Kirchberg Herrn Christian Hofmann frau Ursula Männel am 17.07. in Saupersdorf Frau Brigitta Körner am 20.07. in Saupersdorf Herrn Bernd Günther am 25.07. in Wolfersgrün Frau Karin Heinig am 26.07. in Kirchberg Herrn Dietmar Bachmann frau Sonja Kant am 30.07. in Kirchberg Frau Ursula Schnelle am 04.07. in Kirchberg Frau Ursula Schnelle am 04.07. in Kirchberg Herrn Gerald Brückner am 08.07. in Kirchberg Herrn Brigitte Gerisch am 11.07. in Kirchberg Frau Brigitte Herbst am 12.07. in Kirchberg Frau Waltraud Kohlberg am 22.07. in Kirchberg Frau Dagmar Gerber am 22.07. in Kirchberg Frau Dagmar Gerber am 22.07. in Kirchberg Frau Helga Schönfeld am 24.07. in Kirchberg Frau Magdalene Eggens am 28.07. in Kirchberg Frau Magdalene Eggens am 28.07. in Kirchberg Frau Magdalene Eggens am 28.07. in Kirchberg Frau Roswitha Berg am 22.07. in Kirchberg Frau Magdalene Eggens am 28.07. in Kirchberg Frau Magdalene Eggens am 28.07. in Kirchberg Frau Magdalene Eggens am 28.07. in Kirchberg Frau Roswitha Berg am 24.07. in Kirchberg Frau Magdalene Eggens am 28.07. in Kirchberg Frau Magdalene Eggens am 28.07. in Kirchberg Frau Mog Geburtstag Frau Ortrud Schubert am 30.07. in Kirchberg Frau Ortrud Schubert am 30.07. in Kirchberg Frau Ortrud Schubert am 30.07. in Kirchberg Frau Anita Weigert am 31.07. in Kirchberg Frau Edith Schumacher am 07.07. in Burkersdorf Frau Edith Schumacher am 23.07. in Kirchberg	Frau Ingrid Fischer	am 22.07.	
Frau Brigitte Akin Herrn Dietrich Seifart Frau Hannelore Heidel Zum 75. Geburtstag Frau Ingrid Fink Frau Elke Schröpel Frau Brunhilde Werner Herrn Christian Hofmann Frau Ursula Männel Frau Brigitta Körner Herrn Bernd Günther Frau Karin Heinig Herrn Dietmar Bachmann Frau Orsula Schnelle Herrn Jürgen Weigelt Herrn Gerald Brückner Herrn Gerald Brückner Herrn Gerald Brückner Herrn Brigitte Gerisch Frau Waltraud Kohlberg Frau Dagmar Gerber Frau Dagmar Gerber Frau Magdalene Eggens Herrn Joachim Mothes Frau Orsul Belte Frau Orsul Belte Frau Unsula Schuelte Frau Orsul Belte Frau Helpa Schönfeld Frau Dagmar Gerber Frau Magdalene Eggens Frau Orsul Schuelte Frau Orthud Schubert Frau Anita Weigert Frau Welly Müller Frau Welly Müller Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher In Kirchberg In Kirch		am 24.07.	
Herrn Dietrich Seifart Frau Hannelore Heidel Zum 75. Geburtstag Frau Ingrid Fink Frau Elke Schröpel Herrn Christian Hofmann Frau Ursula Männel Herrn Berid Günther Frau Karin Heinig Herrn Dietmar Bachmann Frau Ursula Schnelle Herrn Jürgen Weigelt Herrn Gerald Brückner Herrn Gerald Brückner Herrn Gerald Brückner Herrn Berigitte Gerisch Frau Brigitte Herbst Frau Brigitte Herbst Frau Brigitte Herbst Frau Waltraud Kohlberg Frau Waltraud Kohlberg Frau Dagmar Gerber Frau Helga Schönfeld Frau Magdalene Eggens Herrn Joachim Mothes Frau Ortrud Schubert Frau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher In Kirchberg In Kirch	Frau Brigitte Akin	am 27.07.	
Frau Ingrid Fink am 01.07. in Kirchberg in Saupersdorf Frau Brunhilde Werner am 05.07. in Kirchberg in Saupersdorf Frau Ursula Männel am 17.07. in Saupersdorf Herrn Bernd Günther am 25.07. in Wolfersgrün Frau Karin Heinig am 26.07. in Kirchberg in Saupersdorf Herrn Dietmar Bachmann am 27.07. in Saupersdorf Frau Sonja Kant am 30.07. in Kirchberg Frau Hresia Weiß am 01.07. in Kirchberg Frau Ursula Schnelle am 04.07. in Kirchberg Frau Brigitte Gerisch am 11.07. in Kirchberg In Kirchberg In Kirchberg am 20.07. in Kirchberg Frau Brigitte Gerisch am 11.07. in Kirchberg In Kirc		am 30.07.	in Stangengrün
Frau Ingrid Fink am 01.07. in Kirchberg in Saupersdorf Frau Brunhilde Werner am 05.07. in Kirchberg in Saupersdorf Frau Ursula Männel am 17.07. in Saupersdorf Herrn Bernd Günther am 25.07. in Wolfersgrün Frau Karin Heinig am 26.07. in Kirchberg in Saupersdorf Herrn Dietmar Bachmann am 27.07. in Saupersdorf Frau Sonja Kant am 30.07. in Kirchberg Frau Hresia Weiß am 01.07. in Kirchberg Frau Ursula Schnelle am 04.07. in Kirchberg Frau Brigitte Gerisch am 11.07. in Kirchberg In Kirchberg In Kirchberg am 20.07. in Kirchberg Frau Brigitte Gerisch am 11.07. in Kirchberg In Kirc	Frau Hannelore Heidel	am 30.07.	in Kirchberg
Frau Elke Schröpel am 03.07. in Saupersdorf Frau Brunhilde Werner am 05.07. in Kirchberg in Kirchberg in Saupersdorf Frau Ursula Männel am 17.07. in Saupersdorf Frau Brigitta Körner am 20.07. in Saupersdorf Herrn Bernd Günther am 25.07. in Wolfersgrün Frau Karin Heinig am 26.07. in Kirchberg in Saupersdorf Frau Sonja Kant am 30.07. in Kirchberg Frau Theresia Weiß am 01.07. in Kirchberg Frau Ursula Schnelle am 04.07. in Kirchberg Herrn Gerald Brückner am 08.07. in Kirchberg Frau Brigitte Gerisch am 11.07. in Wolfersgrün in Kirchberg Frau Waltraud Kohlberg am 22.07. in Kirchberg in Kirchberg Frau Dagmar Gerber am 22.07. in Kirchberg in Kirchberg Frau Helga Schönfeld am 22.07. in Kirchberg Frau Magdalene Eggens Herrn Joachim Mothes am 24.07. in Kirchberg In Kirchbe	Zum 75. Geburtstag		· ·
Frau Elke Schröpel am 03.07. in Saupersdorf Frau Brunhilde Werner am 05.07. in Kirchberg in Kirchberg in Saupersdorf Frau Ursula Männel am 17.07. in Saupersdorf Frau Brigitta Körner am 20.07. in Saupersdorf Herrn Bernd Günther am 25.07. in Wolfersgrün Frau Karin Heinig am 26.07. in Kirchberg in Saupersdorf Frau Sonja Kant am 30.07. in Kirchberg Frau Theresia Weiß am 01.07. in Kirchberg Frau Ursula Schnelle am 04.07. in Kirchberg Herrn Gerald Brückner am 08.07. in Kirchberg Frau Brigitte Gerisch am 11.07. in Wolfersgrün in Kirchberg Frau Waltraud Kohlberg am 22.07. in Kirchberg in Kirchberg Frau Dagmar Gerber am 22.07. in Kirchberg in Kirchberg Frau Helga Schönfeld am 22.07. in Kirchberg Frau Magdalene Eggens Herrn Joachim Mothes am 24.07. in Kirchberg In Kirchbe	Frau Ingrid Fink	am 01.07.	in Kirchberg
Frau Brunhilde Werner Herrn Christian Hofmann Frau Ursula Männel Frau Brigitta Körner Herrn Bernd Günther Frau Karin Heinig Herrn Dietmar Bachmann Frau Sonja Kant Trau Sonja Kant  Zum 80. Geburtstag Frau Ursula Schnelle Herrn Gerald Brückner Frau Brigitte Gerisch Frau Brigitte Herbst Frau Waltraud Kohlberg Frau Roswitha Berg Frau Dagmar Gerber Frau Helga Schönfeld Frau Helga Schönfeld Frau Renate Weiß Frau Renate Weiß Frau Magdalene Eggens Herrn Joachim Mothes Frau Ortrud Schubert Frau Ortrud Schubert Frau Ortrud Schubert Frau Welly Müller Frau Welly Müller Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher Frau Edith Schumacher Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher  am 10.07. in Kirchberg		am 03.07.	
Herrn Christian Hofmann Frau Ursula Männel Frau Brigitta Körner Herrn Bernd Günther Frau Karin Heinig Herrn Dietmar Bachmann Frau Sonja Kant Frau Sonja Kant Frau Theresia Weiß Frau Ursula Schnelle Herrn Gerald Brückner Frau Brigitte Gerisch Frau Brigitte Herbst Frau Waltraud Kohlberg Frau Dagmar Gerber Frau Helga Schönfeld Frau Renate Weiß Frau Renate Weiß Frau Roswitha Berg Frau Magdalene Eggens Herrn Joachim Mothes Frau Ortrud Schubert  Zum 90. Geburtstag Frau Ortrud Schubert Frau Ortrud Schubert Frau Ortrud Schubert Frau Welly Müller Frau Welly Müller Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher Frau Edith Schumacher Frau Edith Schumacher Frau Edith Schumacher  am 10.07. in Saupersdorf in Kirchberg		am 05.07.	
Frau Ursula Männel am 17.07. in Saupersdorf Frau Brigitta Körner am 20.07. in Saupersdorf Herrn Bernd Günther am 25.07. in Wolfersgrün Frau Karin Heinig am 26.07. in Kirchberg Herrn Dietmar Bachmann Frau Sonja Kant am 30.07. in Kirchberg Zum 80. Geburtstag Frau Theresia Weiß am 01.07. in Kirchberg Frau Ursula Schnelle am 04.07. in Kirchberg Herrn Gerald Brückner am 08.07. in Kirchberg in Kirchberg Frau Brigitte Gerisch am 11.07. in Kirchberg Frau Waltraud Kohlberg am 12.07. in Kirchberg Frau Roswitha Berg am 22.07. in Kirchberg Frau Helga Schönfeld am 22.07. in Kirchberg Frau Helga Schönfeld am 22.07. in Kirchberg Frau Magdalene Eggens Am 24.07. in Kirchberg I		am 10.07.	U
Frau Brigitta Körner Herrn Bernd Günther Frau Karin Heinig Herrn Dietmar Bachmann Frau Sonja Kant Tau Sonja Kant Tau Theresia Weiß Frau Ursula Schnelle Herrn Jürgen Weigelt Herrn Gerald Brückner Frau Brigitte Herbst Frau Waltraud Kohlberg Frau Dagmar Gerber Frau Dagmar Gerber Frau Helga Schönfeld Frau Renate Weiß Frau Wagdalene Eggens Herrn Joachim Mothes Frau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Anita Weigert Zum 95. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Welly Müller Frau Wells Man Frau Welly Müller Frau Enigtitte Gerista Frau Welly Müller Frau Wells Min 20.07. In Kirchberg In Kirchb	Frau Ursula Männel	am 17.07.	
Herrn Bernd Günther Frau Karin Heinig am 26.07. in Kirchberg Herrn Dietmar Bachmann Frau Sonja Kant am 30.07. in Kirchberg  Zum 80. Geburtstag Frau Theresia Weiß am 01.07. in Kirchberg Frau Ursula Schnelle am 04.07. in Kirchberg Herrn Jürgen Weigelt am 04.07. in Kirchberg Herrn Gerald Brückner am 08.07. in Kirchberg Frau Brigitte Gerisch am 11.07. in Wolfersgrün Frau Brigitte Herbst am 12.07. in Kirchberg Frau Waltraud Kohlberg am 13.07. in Kirchberg Frau Dagmar Gerber am 22.07. in Kirchberg Frau Helga Schönfeld am 22.07. in Kirchberg Frau Renate Weiß am 24.07. in Kirchberg Frau Magdalene Eggens am 28.07. in Kirchberg Frau Magdalene Eggens am 24.07. in Kirchberg Frau Ilona Hahn am 25.07. in Kirchberg Frau Ortrud Schubert am 30.07. in Kirchberg Frau Ortrud Schubert am 30.07. in Kirchberg Frau Anita Weigert am 31.07. in Kirchberg Frau Welly Müller am 07.07. in Burkersdorf Frau Edith Schumacher am 23.07. in Kirchberg in Kirchberg Frau Waltraud Weigert am 31.07. in Kirchberg Frau Magdalene Eggens am 31.07. in Kirchberg Frau Ortrud Schubert am 30.07. in Kirchberg Frau Ortrud Schubert am 31.07. in Kirchberg Frau Helga Schüntstag Frau Welly Müller am 07.07. in Burkersdorf Frau Edith Schumacher in Kirchberg	Frau Brigitta Körner	am 20.07.	•
Frau Karin Heinig Herrn Dietmar Bachmann Frau Sonja Kant  Zum 80. Geburtstag Frau Theresia Weiß Frau Ursula Schnelle Herrn Jürgen Weigelt Herrn Gerald Brückner Frau Brigitte Gerisch Frau Waltraud Kohlberg Frau Roswitha Berg Frau Dagmar Gerber Frau Helga Schönfeld Frau Helga Schönfeld Frau Wagdalene Eggens Herrn Horst Muschalla Zum 85. Geburtstag Frau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Weigert Zum 95. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Welly Müller Frau Wells Aam 01.07. In Kirchberg In Kirch		am 25.07.	
Herrn Dietmar Bachmann Frau Sonja Kant  Zum 80. Geburtstag Frau Theresia Weiß Frau Ursula Schnelle Herrn Jürgen Weigelt Herrn Gerald Brückner Frau Brigitte Gerisch Frau Waltraud Kohlberg Frau Dagmar Gerber Frau Helga Schönfeld Frau Renate Weiß Frau Magdalene Eggens Herrn Joachim Mothes Frau Ursula Schumetr  Frau Roswitha Berg Frau Helga Schönfeld Frau Renate Weiß Frau Rost Muschalla  Zum 85. Geburtstag Herrn Joachim Mothes Frau Ortrud Schubert  Zum 90. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher  am 23.07.  in Saupersdorf in Kirchberg		am 26.07.	•
Frau Sonja Kant Zum 80. Geburtstag Frau Theresia Weiß Frau Ursula Schnelle Herrn Jürgen Weigelt Herrn Gerald Brückner Frau Brigitte Gerisch Frau Brigitte Herbst Frau Roswitha Berg Frau Dagmar Gerber Frau Helga Schönfeld Frau Renate Weiß Frau Magdalene Eggens Herrn Joachim Mothes Frau Ilona Hahn Frau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Weiß Frau Weiß Frau Waltraud Konlberg Frau Roswitha Berg Frau Renate Weiß Frau Renate Weiß Frau Renate Weiß Frau Magdalene Eggens Herrn Horst Muschalla Frau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher  am 30.07.  in Kirchberg in Kirchberg in Kirchberg in Kirchberg am 24.07. in Kirchberg in Kirchberg am 30.07. in Kirchberg	O	am 27.07.	
Zum 80. GeburtstagFrau Theresia Weißam 01.07.in KirchbergFrau Ursula Schnelleam 04.07.in SaupersdorfHerrn Jürgen Weigeltam 04.07.in KirchbergHerrn Gerald Brückneram 08.07.in KirchbergFrau Brigitte Gerischam 11.07.in WolfersgrünFrau Brigitte Herbstam 12.07.in KirchbergFrau Waltraud Kohlbergam 13.07.in KirchbergFrau Roswitha Bergam 22.07.in KirchbergFrau Dagmar Gerberam 22.07.in KirchbergFrau Helga Schönfeldam 24.07.in KirchbergFrau Renate Weißam 24.07.in KirchbergFrau Magdalene Eggensam 28.07.in KirchbergHerrn Horst Muschallaam 31.07.in KirchbergZum 85. Geburtstagam 24.07.in SaupersdorfFrau Ilona Hahnam 25.07.in KirchbergFrau Ortrud Schubertam 30.07.in KirchbergZum 90. Geburtstagam 31.07.in KirchbergFrau Anita Weigertam 31.07.in KirchbergZum 95. Geburtstagam 31.07.in KirchbergFrau Welly Mülleram 07.07.in BurkersdorfFrau Edith Schumacheram 23.07.in Kirchberg	Frau Sonja Kant	am 30.07.	
Frau Theresia Weiß Frau Ursula Schnelle Herrn Jürgen Weigelt Herrn Gerald Brückner Frau Brigitte Gerisch Frau Brigitte Herbst Frau Waltraud Kohlberg Frau Dagmar Gerber Frau Helga Schönfeld Frau Magdalene Eggens Herrn Horst Muschalla Tum 85. Geburtstag Frau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Welly Müller Frau Ursula Schnelle am 04.07. in Kirchberg am 08.07. in Wolfersgrün in Wolfersgrün in Kirchberg am 12.07. in Kirchberg am 22.07. in Kirchberg in Kirchberg in Kirchberg am 24.07. in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg in Kirchberg in Kirchberg in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg in Kirchberg in Kirchberg in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg			8
Frau Ursula Schnelle Herrn Jürgen Weigelt Herrn Gerald Brückner Frau Brigitte Gerisch Frau Brigitte Herbst Frau Waltraud Kohlberg Frau Roswitha Berg Frau Dagmar Gerber Frau Helga Schönfeld Frau Renate Weiß Frau Magdalene Eggens Herrn Horst Muschalla Zum 85. Geburtstag Herrn Joachim Mothes Frau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher Frau Edith Schumacher  am 04.07. in Kirchberg am 04.07. in Kirchberg in Kirchberg am 11.07. in Kirchberg am 22.07. in Kirchberg am 22.07. in Kirchberg am 24.07. in Kirchberg in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg in Kirchberg am 30.07. in Kirchberg am 30.07. in Kirchberg in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg	•	am 01.07.	in Kirchberg
Herrn Jürgen Weigelt Herrn Gerald Brückner Frau Brigitte Gerisch Frau Brigitte Herbst Frau Waltraud Kohlberg Frau Roswitha Berg Frau Dagmar Gerber Frau Helga Schönfeld Frau Renate Weiß Frau Magdalene Eggens Herrn Horst Muschalla Zum 85. Geburtstag Herrn Joachim Mothes Frau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Welly Müller Frau Welly Müller Frau Brigitte Gerisch Am 04.07. in Kirchberg am 11.07. in Kirchberg am 12.07. in Kirchberg am 22.07. in Kirchberg am 24.07. in Kirchberg am 24.07. in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg am 30.07. in Kirchberg	Frau Ursula Schnelle	am 04.07.	
Herrn Gerald Brückner Frau Brigitte Gerisch Frau Brigitte Herbst Frau Brigitte Herbst Frau Waltraud Kohlberg Frau Roswitha Berg Frau Dagmar Gerber Frau Helga Schönfeld Frau Renate Weiß Frau Magdalene Eggens Herrn Horst Muschalla Zum 85. Geburtstag Herrn Joachim Mothes Frau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Welly Müller Frau Brigitte Gerisch Am 11.07. In Kirchberg Am 22.07. In Kirchberg Am 24.07. In Kirchberg In Kirchberg Am 31.07. In Kirchberg In Kirchberg In Kirchberg In Kirchberg Am 30.07. In Kirchberg In K	Herrn Jürgen Weigelt	am 04.07.	
Frau Brigitte Gerisch Frau Brigitte Herbst Frau Brigitte Herbst Frau Waltraud Kohlberg Frau Roswitha Berg Frau Dagmar Gerber Frau Helga Schönfeld Frau Renate Weiß Frau Magdalene Eggens Herrn Horst Muschalla Zum 85. Geburtstag Herrn Joachim Mothes Frau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher  am 11.07. in Kirchberg am 22.07. in Kirchberg am 22.07. in Kirchberg in Kirchberg am 24.07. in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg in Kirchberg am 30.07. in Kirchberg in Kirchberg am 30.07. in Kirchberg in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg		am 08.07.	
Frau Brigitte Herbst Frau Waltraud Kohlberg Frau Roswitha Berg Frau Dagmar Gerber Frau Helga Schönfeld Frau Renate Weiß Frau Magdalene Eggens Herrn Horst Muschalla Zum 85. Geburtstag Herrn Joachim Mothes Frau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Anita Weigert Zum 95. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher  am 12.07. in Kirchberg am 22.07. in Kirchberg in Kirchberg am 24.07. in Kirchberg am 31.07. in Saupersdorf in Kirchberg am 30.07. in Kirchberg in Kirchberg in Kirchberg am 30.07. in Kirchberg in Kirchberg in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg	Frau Brigitte Gerisch	am 11.07.	
Frau Waltraud Kohlberg Frau Roswitha Berg Frau Dagmar Gerber Frau Helga Schönfeld Frau Renate Weiß Frau Magdalene Eggens Herrn Horst Muschalla Zum 85. Geburtstag Herrn Joachim Mothes Frau Ortrud Schubert Trau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Anita Weigert Zum 95. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher  am 13.07. in Kirchberg am 24.07. in Kirchberg am 31.07. in Saupersdorf in Kirchberg am 30.07. in Kirchberg in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg		am 12.07.	
Frau Roswitha Berg Frau Dagmar Gerber Frau Helga Schönfeld Frau Renate Weiß Frau Magdalene Eggens Herrn Horst Muschalla Zum 85. Geburtstag Herrn Joachim Mothes Frau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Anita Weigert Zum 95. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher  am 22.07. in Kirchberg am 24.07. in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg in Kirchberg am 30.07. in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg		am 13.07.	•
Frau Dagmar Gerber Frau Helga Schönfeld Frau Renate Weiß Frau Magdalene Eggens Herrn Horst Muschalla Trau Ilona Hahn Frau Ortrud Schubert Tum 90. Geburtstag Frau Anita Weigert Zum 95. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher  Am 22.07. in Kirchberg am 24.07. in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg in Kirchberg am 30.07. in Kirchberg in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg		am 22.07.	•
Frau Helga Schönfeld Frau Renate Weiß Frau Renate Weiß Frau Magdalene Eggens Herrn Horst Muschalla Zum 85. Geburtstag Herrn Joachim Mothes Frau Ilona Hahn Frau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Anita Weigert Zum 95. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher Am 22.07. in Kirchberg am 24.07. in Kirchberg in Kirchberg am 30.07. in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg		am 22.07.	
Frau Renate Weiß Frau Magdalene Eggens Herrn Horst Muschalla Zum 85. Geburtstag Herrn Joachim Mothes Frau Ilona Hahn Frau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Anita Weigert Zum 95. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher Am 24.07. in Kirchberg am 24.07. in Kirchberg in Kirchberg am 30.07. in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg		am 22.07.	
Frau Magdalene Eggens Herrn Horst Muschalla Zum 85. Geburtstag Herrn Joachim Mothes Frau Ilona Hahn Frau Ortrud Schubert Zum 90. Geburtstag Frau Anita Weigert Zum 95. Geburtstag Frau Welly Müller Frau Edith Schumacher Am 28.07. in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg am 30.07. in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg in Kirchberg am 31.07. in Kirchberg am 07.07. in Burkersdorf am 23.07. in Kirchberg		am 24.07.	•
Herrn Horst Muschalla am 31.07. in Kirchberg  Zum 85. Geburtstag Herrn Joachim Mothes am 24.07. in Saupersdorf Frau Ilona Hahn am 25.07. in Kirchberg Frau Ortrud Schubert am 30.07. in Kirchberg  Zum 90. Geburtstag Frau Anita Weigert am 31.07. in Kirchberg  Zum 95. Geburtstag Frau Welly Müller am 07.07. in Burkersdorf Frau Edith Schumacher am 23.07. in Kirchberg	Frau Magdalene Eggens	am 28.07.	
Zum 85. GeburtstagHerrn Joachim Mothesam 24.07.in SaupersdorfFrau Ilona Hahnam 25.07.in KirchbergFrau Ortrud Schubertam 30.07.in KirchbergZum 90. Geburtstagam 31.07.in KirchbergFrau Anita Weigertam 31.07.in KirchbergZum 95. Geburtstagam 07.07.in BurkersdorfFrau Welly Mülleram 07.07.in Kirchberg	0 00	am 31.07.	•
Frau Ilona Hahn am 25.07. in Kirchberg Frau Ortrud Schubert am 30.07. in Kirchberg In Kirchberg am 30.07. in Kirchberg In	Zum 85. Geburtstag		0
Frau Ilona Hahn am 25.07. in Kirchberg Frau Ortrud Schubert am 30.07. in Kirchberg In Kirchberg am 30.07. in Kirchberg In	Herrn Joachim Mothes	am 24.07.	in Saupersdorf
Frau Ortrud Schubert am 30.07. in Kirchberg  Zum 90. Geburtstag Frau Anita Weigert am 31.07. in Kirchberg  Zum 95. Geburtstag Frau Welly Müller am 07.07. in Burkersdorf Frau Edith Schumacher am 23.07. in Kirchberg			
Zum 90. Geburtstag Frau Anita Weigert am 31.07. in Kirchberg Zum 95. Geburtstag Frau Welly Müller am 07.07. in Burkersdorf Frau Edith Schumacher am 23.07. in Kirchberg	Frau Ortrud Schubert	am 30.07.	•
Frau Anita Weigert am 31.07. in Kirchberg <b>Zum 95. Geburtstag</b> Frau Welly Müller am 07.07. in Burkersdorf Frau Edith Schumacher am 23.07. in Kirchberg			0
<b>Zum 95. Geburtstag</b> Frau Welly Müller am 07.07. in Burkersdorf Frau Edith Schumacher am 23.07. in Kirchberg	•	am 31.07.	in Kirchberg
Frau Welly Müller am 07.07. in Burkersdorf Frau Edith Schumacher am 23.07. in Kirchberg			3
Frau Edith Schumacher am 23.07. in Kirchberg		am 07.07.	in Burkersdorf
U		am 23.07.	
	Frau Hanna Reusmann		

#### Zum 50. Hochzeitstag

Den Eheleuten Hans-Werner und Ilona Geue in Kirchberg Den Eheleuten Rainer und Brigitte Walenta in Kirchberg Den Eheleuten Gerd und Kerstin Mildner in Kirchberg Den Eheleuten Walter und Nora Schubert in Kirchberg Den Eheleuten Dietmar und Hannelore Schöbel in Wolfersgrün

#### Zum 60. Hochzeitstag

Den Eheleuten Siegfried und Brigitte Fliegner in Kirchberg Den Eheleuten Joachim und Ursula Kunz in Burkersdorf Den Eheleuten Waldemar und Brigitte Herbst in Kirchberg **Zum 70. Hochzeitstag** 

Den Eheleuten Gerhard und Renate Wutzler in Kirchberg

Ich wünsche allen Geburtstags- und Ehejubilaren der Stadt Kirchberg und der Ortsteile alles erdenklich Gute und persönliches Wohlergehen.

Ihre Dorothee Obst, Bürgermeisterin

## Aufruf: Vereine und Gewerbetreibende für Altstadtfest gesucht

Vereine und Gewerbetreibende aufgepasst! Die Planungen für das Kirchberger Altstadtfest laufen bereits auf Hochtouren. Zwischen Meisterhaus und Kirche, Neumarkt und Altmarkt wird den Besuchern am 1. Oktober wieder jede Menge geboten. Sie möchten sich mit einem Stand oder einer Aktion am Altstadtfest beteiligen? Dann melden Sie sich gern im Hauptamt der Stadt Kirchberg bei Evelyn Schürer, Telefon: 037602 83150, E-Mail: evelyn.schuerer@kirchberg.de.

Stadtverwaltung Kirchberg

## Kirchberger Berufs- und Ausbildungsmesse am 16. September

Seit nunmehr fünf Jahren findet bei uns in Kirchberg eine Berufs- und Ausbildungsmesse statt. Zahlreiche Unternehmen, Firmen und Einrichtungen haben sich in dieser Zeit bereits auf unserer Messe im Rathaus präsentiert und konnten Schülerinnen und Schüler für ihre Tätigkeit begeistern. In diesem Jahr möchten wir noch einmal neue Wege gehen, um noch mehr Jugendliche anzusprechen. Die Messe wird dieses Mal an einem Freitag, dem 16. September 2022, von 9.00 bis 14.00 Uhr ihre Türen öffnen. Wir haben alle Kirchberger Schulen bereits ins Boot geholt, die die Schülerinnen und Schüler der oberen Klassenstufen für die Zeit freistellen, so dass sie an der Messe teilnehmen können. Auch die Schulen der umliegenden Kommunen sind informiert. Wir gehen also von einem sehr großen Zuspruch aus.

Natürlich gelingt eine solche Messe nur mit vielen unterschiedlichen und besonderen Ausstellern. Wir hoffen deshalb sehr, dass wir Sie auf unserer Messe mit einem Stand begrüßen können. Nutzen Sie die Chance. Präsentieren Sie Ihre Firma, stellen Sie Ihre Ausbildungsberufe, Praktika oder Studienmöglichkeiten in einem ganz besonderen Rahmen vor. Die Messe findet von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr im Festsaal und im Foyer des Kirchberger Rathauses statt. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie als Aussteller unserer Berufs- und Ausbildungsmesse dabei sind. Füllen Sie einfach den Teilnahmebogen unter www.kirchberg.de aus und senden Sie diesen bis zum 1. August 2022 an berufsmesse@kirchberg.de. Wir setzen uns dann mit Ihnen in Verbindung. Haben Sie Fragen, können Sie sich gern jederzeit an unserer Mitarbeiterin Sheila Hellge-Raczeck wenden, Telefon 037602 83105.

Katrin Uhlig, Öffentlichkeitsarbeit

## Neu in der Kirchberger Stadtbibliothek: Animierte Kinderbücher zum "mitnehmen"

Um den Spaß beim Lesenlernen zu fördern, gibt es viele Möglichkeiten: Das gemeinsame Lesen, das Vorlesen oder Anhören von Hörbüchern. Immer mehr rücken auch digitale Angebote in den Fokus. Das Leselernportal Onilo bietet eine Variante, die neue Medien mit literarisch sowie pädagogisch wertvollen Büchern zu einer Einheit verknüpft.

"Ich freue mich, dass wir unseren kleinen Lesern und Leseanfängern mit dem Zugang zu animierten Kinderbüchern, den sogenannten Boardstories, eine neue Möglichkeit bieten können, sich Geschichten nicht nur anzuschauen sondern auch selbst dabei aktiv zu werden.", sagt Mandy Ehnert, die Bibliotheksleiterin.

Die großformatigen Illustrationen aus Geschichten von bekannten Autoren zu den verschiedensten Themen – vom Rotkäppchen über Ritter bis zu den Olchis – wurden filmisch übernommen und mit kleinen fokussierenden Animationen versehen. Dazu wird der Text sukzessive eingeblendet und gleichzeitig vorgelesen. Da sich der Ton auch ausblenden lässt, können die Kinder selbst den Text vom Bildschirm laut vorlesen und sind damit aktiv eingebunden, werden also nicht nur "berieselt".



Ben Matteo Frommhagen (6 Jahre) hat in der Bibliothek schon einmal Boardstories von Onilo getestet. Sein Fazit: Das macht Spaß! Daumen hoch!

"Mich erinnert dies an den Weg, auf dem ich früher Fremdsprachen vertieft habe – nämlich Filme mit englischen oder anderssprachigen Untertiteln anzuschauen. Das Prinzip ist ähnlich, nur kindgerecht aufgebaut und in einem dem Leseanfänger angepassten Tempo.", erzählt Mandy Ehnert. "Deshalb war ich auch sofort von der Idee, die Boardstories in der Bibliothek zu verleihen, begeistert." Passend zum Thema Fremdsprachen gibt es inzwischen auch einige der Boardstories in Englisch und Französisch.

Um die Geschichten zu Hause anzuschauen, muss lediglich die App von Onilo kostenfrei auf das Tablet oder Handy geladen werden. Dann kann man sich aus über 180 Boardstories einige aussuchen und in der Bibliothek den dazugehörigen Zugangscode ausgeben lassen. Die animierten Bücher können dann 14 Tage lang angeschaut werden.

Praktisch ist dies natürlich auch in der Ferienzeit und auf Reisen, so dass zum einen das Gepäck kleiner und die Frage: "Sind wir schon da?" von den Kindern wahrscheinlich seltener gestellt wird.

"Über das Angebot für die Bibliotheksleser hinaus besteht die Möglichkeit einer Kooperation mit den Grundschulen und Kindergärten der Verwaltungsgemeinschaft, für die wir zwei kostenfreie Zugänge vorhalten." so die Bibliotheksleiterin. "Im Unterschied zu den einzelnen Ausleihen haben die Einrichtungen damit den vollen Zugriff auf alle Boardstories und können selbst an die Kinder Codes vergeben. Zusätzlich steht Ihnen damit umfangreiches schriftliches Material für die Unterrichts- oder Gruppengestaltung zur Verfügung, dass heruntergeladen werden kann. Da es nicht in allen Räumen Internetzugang gibt, lassen sich die kleinen Filme vorab downloaden und später auf dem Tablet oder Whiteboard anschauen. Für neugierige PädagogInnen ist auch ein monatsweiser Zugang zum Ausprobieren möglich."

Wenn Sie sich für das neue Angebot interessieren, kommen Sie am Mittwoch, dem 6. Juli 2022 um 16.30 Uhr in der Kirchberger Stadtbibliothek im Meisterhaus vorbei. Dann stellt Mandy Ehnert das Programm mit kleinen Filmen und seine Nutzungsmöglichkeiten Eltern mit Kindern und auch PädagogInnen vor.

Oder schauen Sie auf die Webseite www.onilo.de, die Auswahl der Boardstories finden Sie unter https://www.onilo.de/boardstories und fragen Sie in der Bibliothek danach. Diese hat geöffnet Montag von 13.00 bis 17.30 Uhr und Mittwoch von 10.00 bis 12.00 sowie 13.00 bis 16.00 Uhr.

Stadtverwaltung Kirchberg

# Großes Kindertagsfest in der Kita "Kinderland"





Große Überraschung zum Kindertag: Nach zwei Jahren coronabedingter Festpause organisierte das Team der Kita "Kinderland" für die Kinder ein großes Fest im Garten der Einrichtung. Natürlich waren auch alle Eltern, Großeltern, die Bürgermeisterin Dorothee Obst und viele weitere Gäste dazu eingeladen. Tolle Aktivitäten, wie zum Beispiel Luftballonmodellieren, Schatzsuche, Dosenwerfen, Kinderschminken, Luftballonparcour sowie eine Hüpfburg wurden für die Kinder organisiert und sorgten für Spaß und gute Laune. Neben diesem bunten Treiben gab es noch einen Kinderbasar und für den kleinen und großen Hunger jede Menge Leckereien.



Foto: Karen Thoms

Vielen Dank an alle Eltern, die den Kinderbasar mit Spielzeug- und Kleiderspenden sowie das Kuchenbuffet mit selbst gebackenen Kuchen unterstützten.

Ebenso danken möchten wir der Firma Getränke Weck für die Bereitstellung der Bierzeltgarnituren und der Freiwilligen Feuerwehr Burkersdorf, die uns traditionell die Hüpfburg für diesen Anlass überließ.

Der Gartenbaubetrieb Gnüchtel überraschte uns zum Kindertag mit einer großzügigen Blumenspende für die Bepflanzung unseres Außenbereiches. Darüber haben wir uns riesig gefreut und bedanken uns bei Andreas Gnüchtel recht herzlich!

Im Rahmen des Kinderfestes gab es auch für die Familien, die zukünftig das Betreuungsangebot unserer Kita nutzen werden, die Gelegenheit, die Einrichtung zu besichtigen und in den einen oder anderen Austausch mit anderen Eltern sowie den Fachkräften zu treten.

Das Team der Kita Kinderland



## **Immer in Bewegung!**

Bewegung ist wichtig und gerade jetzt im Sommer macht es besonders viel Spaß, sich draußen auszutoben. Die Kinder der Kirchberger Kita Regenbogen lieben das Bewegungslied "Das ist grade, das ist schief". Die Originalfassung ist von Simone Sommerland, Karsten Glück und den Kitafröschen. Die nachfolgende Version wurde von den Regenbogen-Kindern leicht geändert. Probiert es doch gleich mal zu Hause aus!





Das ist dunkel, das ist hell.

Das ist langsam, das ist schnell.



Das ist rauf und das ist runter. Das ist müde, das ist munter.



Das ist groß und das ist klein. Das ist steh'n auf einem Bein.



Das ist laut und das ist leise.
Jetzt dreh ich mich mal im Kreise.



Das ist nah und das ist fern.



Dieses Lied, das sing ich gern.

## Mit Büchern durch die Sommerzeit

Nicht mehr lange und schon sind die Sommerferien in Sicht. In unserer Kirchberger Stadtbibliothek gibt es vielseitige Anregungen wie diese Zeit gemeinsam in der Familie mit Spaß gestaltet werden kann. Von aufregenden Abenteuergeschichten, über Hinweise, was es in der Natur alles zu entdecken gibt, bis hin zu spannenden Experimenten oder Bastelanleitungen - für jedes Alter ist etwas dabei. Für Regennachmittage bieten sich auch einmal Filme an, die ausgeliehen werden können. Und wenn es auf die Reise geht, dürfen Bücher im Gepäck natürlich nicht fehlen. Falls da kein Platz ist, gibt es jetzt eine spannende Alternative von onilo – animierte Kinderbücher fürs Tablet oder Handy, für die ihr ab sofort in der Bibliothek die Zugangscodes erhaltet. Mehr dazu erfahrt ihr in dieser Ausgabe der Kirchberger Nachrichten.

## Schnappschuss mit der Bürgermeisterin



Foto: Katrin Uhlig

Die Schlaufüchse der Kita Kinderland haben auf ihrem Rückweg vom Hort in der Ernst-Schneller-Grundschule zufällig Bürgermeisterin Dorothee Obst vor dem Rathaus getroffen, die gerade zu einem Termin gehen wollte. Die Kinder nutzten sofort die Gelegenheit, umringten die Stadtchefin und stellten Fragen. Danach gab es noch einen Schnappschuss, bevor es für die Gruppe zurück in die Kita ging.

Die Vorschüler besuchen einmal wöchentlich den Hort in der Ernst-Schneller-Grundschule, um sich schon an die neuen Abläufe zu gewöhnen. Sie werden wie viele andere Kinder am 27. August ihren Schulanfang feiern.

Katrin Uhlig, Öffentlichkeitsarbeit

## Von der ADAC-Verkehrsschule bis zum Zuckertütenfest – Volles Programm bei den Rödelbachknirpsen

Die Baumwichtel und Schlaufüchse starteten in diesem Jahr mit der Verkehrsschule. Hierzu besuchte uns der Rabe Adacus vom ADAC. Mit kindgerechten Rollenspielen tauchten die Kinder der großen Gruppe voller Spaß und Freude in die Welt der Verkehrszeichen und -regeln ein, die der ein oder andere bald auf dem Schulweg beachten muss.

Auch ein Besuch der Stadtbibliothek in Kirchberg war ein tolles Erlebnis für unsere ABC-Schützen. In einem gemütlichen Ambiente, in der Vorleseecke der Bücherei, haben wir die Geschichte von der Häschenschule gehört. Anschließend erkundeten wir mit einer Bücherschatzsuche die vielen Regale; voll mit Büchern. Auf dem Rückweg bewunderten wir die vielen gemalten Bilder der Kinder in den Schaufenstern der Geschäfte.

Auch unser Kindergarten hat zwei große Schaufenster in der Torstraße Ecke Lengenfelderstraße mit Mal- und Bastelarbeiten zur "Häschenschule" dekoriert. Hierfür möchten wir uns bei der Firma Seilerei Rehm bedanken, die es uns ermöglicht hat, alle unsere Kunstwerke ausstellen zu können. Die Osternestsuche war in diesem Jahr für die Wilden Hummeln und für die Vorschüler etwas ganz besonderes. Der Osterhase versteckte die Nester im Wald. Dort kannten die Kinder sich schon aus, da wir des öfteren dieses Waldstück zum Waldtag besuchen.

Das Außengelände der Kita wurde an einem Freitagnachmittag von den Eltern, Kindern und Erziehern auf Vordermann gebracht. Nun steht einem schönen Zuckertütenfest im großen Garten nichts mehr im Wege. Danke auch hier an alle Helfer!

Madlen Schott, Gruppenerzieherin

## Ernst-Schneller-Grundschule: Ausflug der 2. Klassen zum Rinderstall der Familie Günther nach Giegengrün

Am 25.05.2022 hieß es wieder einmal Wandern. Pünktlich 8.00 Uhr ging es voller Elan und guter Laune los. Einige tatkräftige Eltern begleiteten uns, dafür vielen lieben Dank. Der Weg nach Giegengrün führte uns durch die Natur, wir konnten viel entdecken und natürlich durfte auch eine Rast zum Stärken nicht fehlen. Doch etwas erschöpft, aber glücklich kamen wir am Rinderstall an und wurden dort herzlich in Empfang genommen. Die gesamte Familie gestaltete für unsere Kinder einen erlebnisreichen Vormittag. So lernten wir, wie heutzutage die Kühe gemolken werden, was die Kühe und die kleinen Kälbchen täglich so alles brauchen und eine Traktorfahrt stand ebenso für alle auf dem Programm. In der Scheune gab es dann auch noch einen kleinen Imbiss für alle



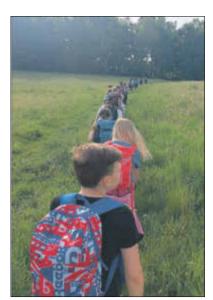
Foto: Annett Skeide

Die Kinder und ihre Lehrerinnen bedanken sich für einen unvergesslichen Wandertag und sagen DANKE für alle Bemühungen. Es hat uns ganz viel Spaß gemacht.

Annett Skeide, Ernst-Schneller-Grundschule

## Wanderslust: Viertklässler besuchen Engländerstolln

Auf den 20. Mai freuten sich die Klassen 4 der Ernst-Schneller-Grundschule schon lange. Endlich fand ihr Wandertag statt. Es ging mit Rucksack und viel Energie hinaus in die Natur. Nach einer abwechslungsreichen Wanderung über Wiesen und durch Wälder erreichten wir unser Ziel das "Huthaus". Dort erwartete uns Herr Prehl, der uns zum Bergbau in der Heimat informierte. Natürlich durften wir auch den "Engländerstolln" besichtigen. Mit warmen Jacken und gut behelmt fuhren wir in den Stollen ein. Herr Prehl und sein Team zeigten uns viele Besonderheiten des hiesigen Bergbaus.



Im Anschluss gab es für alle eine kleine Stärkung und ein ausgiebiges Sonnenbad zum Aufwärmen. Leider neigte sich damit unser Ausflug dem Ende. Beschwingt traten wir den Rückweg an.

In diesem Sinne möchten wir uns noch einmal herzlich bei Herrn Prehl und seinem Team für ihr Engagement und ihre Bemühungen bedanken.

Ernst-Schneller-Grundschule

# Sperlingsbergschule gewinnt den 3. Platz bei Batteriesammelaktion



Foto: Rauschenbach/Startcraft

Die Klasse 8b der Sperlingsbergschule in Kirchberg gewann bei den letzten Batteriesammeltagen der Firma Startcraft aus Zwickau den 3. Platz. In verschiedenen Kategorien konnten sich Kindertageseinrichtungen und Schulen beteiligen. Der Gewinn im Wert von 500 € wurde am Freitag, den 20.05.2022 in der Sperlingsbergschule übergeben. Auf dem Schulhof fand die feierliche Übergabe des Schecks durch Frau Rauschenbach und Herrn Dörfelt statt. Hierbei waren neben der Klasse 8b, die Schulleiterin Frau Kircheisen, der Schulsozialarbeiter Herr Göbert und die Klassenlehrerin Frau Buschbeck anwesend.

Die 500 € Gewinnprämie wurde von der Klasse bereits vollständig verplant. Im Juni begeben sich die Jugendlichen auf drei Erlebnistage. Hierbei werden sie den Sonnenlandpark und das Industriemuseum in Chemnitz besuchen. Weiterhin ist eine Zusammenkunft in der Pohlteichschänke zu einem Kegelvormittag geplant.

Die gesamte Klasse 8b der Sperlingsbergschule möchte sich bei allen Eltern, Lehrern und Schülern bedanken, welche die Klasse bei dieser Sammelaktion unterstützt haben.

Anja Hoppe, Kirchberger Sperlingsbergschule

## Dankeschön an unsere Bürgermeisterin und an die Stadt Kirchberg

Wir, die Feuerwehren und Jugendfeuerwehren der Ortsteile der Stadt Kirchberg, möchten uns hier auf diesem Weg bei unserer Bürgermeisterin Frau Obst und der Stadt Kirchberg recht herzlich bedanken.



Bei der Realbrandausbildung werden in einem Container reelle Bedingungen bei einem Wohnungsbrand simuliert.

Foto: Stadt Kirchberg

Zum einen konnte am 18.05. die Realbrandausbildung im Feuerwehrtechnischem Zentrum in Wilkau-Haßlau erfolgreich absolviert werden. Dort können Kameradinnen und Kameraden unter Atemschutz eine realistische Ausbildung in einem Container absolvieren, der die reellen Bedingungen bei einem Wohnungsbrand gut simuliert. Dabei werden Temperaturen bis zu 650 °C erreicht und die Teilnehmer kommen an ihre physische und psychische Belastungsgrenze. Gleichzeitig konnte auch unsere neu beschaffte Einsatzbekleidung ihr Können beweisen. Diese Ausbildung ist ein sehr guter Einstieg in die Tätigkeit als Atemschutzgeräteträger. Von unserer Stadtfeuerwehr konnten dieses Mal 19 Kameradinnen und Kameraden teilnehmen. Bisher war uns eine Teilnahme aus finanziellen Gründen leider nicht möglich gewesen.



Unter Atemschutz trainierten die Feuerwehrleute den Ernstfall. Foto: Feuerwehr

Des Weiteren wird unseren Jugendfeuerwehren die Teilnahme an einer besonderen Veranstaltung ermöglicht.

Wie alle zwei Jahre findet auch in diesem Jahr wieder der Kreisjugendfeuerwehrtag der Jugendfeuerwehren des Landkreises Zwickau und Chemnitz im KIEZ Schneeberg statt. Es machte sich bis jetzt immer erforderlich, einen gewissen, nicht unerheblichen, Eigenanteil der Feuerwehren zur Finanzierung dieses Wochenendes aufzubringen. Dabei wurde auf die Kasse der Feuerwehrvereine sowie einen Anteil der Eltern zurückgegriffen.



Foto: Feuerwehr

Die nicht unerheblichen finanziellen Mittel wurden außerplanmäßig durch Frau Obst und die Stadt Kirchberg ermöglicht, sodass wir erstmalig an der Realbrandausbildung teilnehmen konnten und für 80 Kinder und Jugendliche der Kreisjugendfeuerwehrtag auch erstmalig ohne finanzielle Belastung der Vereine und Eltern durchgeführt werden kann.

Für die Realisierung beider Veranstaltungen möchten wir uns an dieser Stelle nochmals recht herzlich bedanken.

Christian Kaul, Stadtwehrleiter und Thomas Polzin, Stadtjugendwart

## Geflüchtete Lehrerin aus der Ukraine unterrichtet an der Kirchberger Oberschule

Yuliia Shchetinina ist nahe der ukrainischen Stadt Charkiw zu Hause. Sie ist Lehrerin und unterrichtet das Fach Englisch in der Ukraine. Eigentlich. Denn seit einigen Wochen lebt Julia Shchetinina mit ihrem Kind und einigen Familienmitgliedern in Kirchberg. Sie mussten fliehen. Ihr Mann ist in der Ukraine geblieben. Gleich nach ihrer Ankunft meldete sich die engagierte, junge Frau und bot ihre Hilfe hier in Kirchberg an. Seitdem gibt sie an der Oberschule "Dr. Theodor Neubauer" sieben ukrainischen Schülern Unterricht. "Für uns war das ein Glücksfall. Die Kinder, die aus der Ukraine hier her zu uns kommen, werden von Frau Shchetinina kompetent betreut und unterrichtet. Und sie haben Kontakt zu anderen Kindern, was wirklich wichtig ist", sagt Schulleiter Gert Schubert. Jeden Tag von 8.00 bis 12.30 Uhr lernen die ukrainischen Schüler an der Oberschule, hauptsächlich Englisch. Sie erhalten zusätzlich via Internet aus der Ukraine Unterricht in anderen Fächern. Und auch die deutsche Sprache soll mehr und mehr vermittelt werden.



Gert Schubert bedankte sich bei Yuliia Shchetinina für ihr Engagement. Das Bild im Hintergrund haben einige der ukrainischen Schüler gemalt. Foto: Katrin Uhlig

Für ihren Einsatz bedankte sich Gert Schubert bei Julia Shchetinina mit einem Blumenstrauß. Perspektivisch will die Ukrainerin wieder zurück nach Hause. Wann das sein wird, steht allerdings in den Sternen.

Katrin Uhlig, Öffentlichkeitsarbeit

## "Bäcker-Steffi" verabschiedet sich in den Ruhestand



Mit einem Lächeln im Gesicht verkaufte Steffi Poller 30 Jahre lang leckeres Backwerk unter anderem an die Schüler der Kirchberger Oberschule.

Steht ein Ruhestand an, fahren die Gefühle oft Achterbahn. Unter die Vorfreude mischt sich meist auch etwas Wehmut. Auch Steffi Poller geht es so. 30 Jahre lang fuhr sie mit dem Bäcker-Wagen der Leistner-Bäckerei aus Saupersdorf täglich zahlreiche Stationen an, um leckeres, frisches Backwerk zu verkaufen. Zu den Punkten ihrer Route gehörte auch die Oberschule "Dr. Theodor Neubauer". Dort war die "Bäcker-Steffi", wie sie liebevoll von Schülern und Lehrern genannt wurde, sehr beliebt.



Zum Abschied gab es Blumen und Worte des Dankes.

"Sie wusste, welches Kind, was mochte, erfüllte sogar Extra-Wünsche, wie beispielsweise die begehrte Ketchup-Semmel, und war dabei stets gut gelaunt. Wir wünschen ihr nun für ihren Ruhestand von Herzen alles Gute", sagte Schulleiter Gert Schubert. Zum Abschied und als Dank für ihre Arbeit überreichte er ihr einen bunten Blumenstrauß. "Viele, nicht nur wir an der Oberschule, werden den guten Service sehr vermissen", so der Schulleiter.

Katrin Uhlig, Öffentlichkeitsarbeit

# LEADER-Region Zwickauer Land stellt Weichen für die Zukunft

Die Zukunftsregion Zwickau e. V. will auch ab 2023 das europäische Programm LEADER umsetzen und mit Fördergeldern, Vernetzung sowie Initiativen die ländlichen Räume in der Region entwickeln und gestalten.

Einstimmig haben die Mitglieder des Trägervereins am 23. Mai 2022 die neue, in der Region und für die Region erarbeitete LEADER-Entwicklungsstrategie 2023–2027 als Handlungsgrundlage und Umsetzungsinstrument beschlossen. Den angemessenen Rahmen dafür bot die Festscheune im Mülsener Ortsteil Thurm.

In der neuen Förderperiode wird der Region voraussichtlich ein Umsetzungsbudget in Höhe von 12,78 Millionen Euro zur Verfügung stehen, das in sechs Handlungsfeldern mit insgesamt 22 Fördermaßnahmen fließen kann. Stützpfeiler der neuen Strategie sind vier regionale Entwicklungsziele:

- auf die Auswirkungen des demografischen Wandels reagieren und bestenfalls gegensteuern
- auf den Klimawandel reagieren, möglichst vorbeugen
- den gesellschaftlichen Zusammenhalt stärken
- die digitale Transformation meistern.

Bis zur Abgabe der Strategie beim Sächsischen Staatsministerium für Regionalentwicklung am 30. Juni 2022 müssen alle 18 beteiligten Kommunen der LEADER-Region dem neuen Handlungsrahmen ab 2023 zustimmen. Die formelle Zulassung als LEADER-Region wird nach einer Prüfung der Strategie voraussichtlich Anfang 2023 erfolgen.

Mit der Wahl eines neuen Entscheidungsgremiums für den Zeitraum 2023 bis 2028 stellt die Mitgliederversammlung zudem die Weichen für die Zukunft. Das zwölfköpfige Gremium, das ab 2023 die Projekte auswählen wird, besteht zukünftig aus jeweils drei VertreterInnen der Interessensgruppen öffentlicher Sektor, Wirtschaft, engagierte Bürgerinnen und Bürger sowie Zivilgesellschaft.



Das neugewählte Entscheidungsgremium der LEADER-Region.

Direkt im Anschluss an die Mitgliederversammlung tagte das Entscheidungsgremium der laufenden Förderperiode 2014 bis 2022 und wählte die förderwürdigen Projekte des letzten großen LEADER-Projektaufrufes der Übergangsperiode aus. In öffentlicher Sitzung erhielten 23 von insgesamt 38 eingereichten Vorhaben die Bestätigung ihrer Förderwürdigkeit und damit die Berechtigung, einen Hauptantrag bei der Bewilligungsbehörde des Landkreis Zwickau zu stellen. Über finanzielle Unterstützung freut sich unter anderem ein Geschwisterpaar, das ein leerstehendes Stallgebäude am elterlichen Hof in Hirschfeld zu zwei hochwertigen Ferienwohnungen ausbauen will. Leerstehender ländlicher Bausubstanz widmen sich auch sechs Familien und drei Unternehmer, die eine Um- oder Wiedernutzung zu Hauptwohnzwecken anstreben bzw. mit ihrer Geschäftsidee den Gebäuden neues Leben einhauchen wollen.

Bei den Kommunen profitiert die Gemeinde Langenbernsdorf mit zwei Projekten: Zum einen soll in einem 2. Bauabschnitt mit der Aufstockung der ehemaligen LPG-Kantine am Landgasthof "Weißes Ross" ein neuer sozialer Ort der Begegnung geschaffen werden. Ein Stuhllager am angrenzenden Saal soll zum anderen die Veranstaltungsorganisation erleichtern. Die Stadt Kirchberg stellt die Bedürfnisse der Kleinsten in den Mittelpunkt und plant, auf dem ehemaligen Gelände der Kunstlederfabrik einen neuen Spielplatz mit fünf Spielgeräten und Sitzgelegenheiten zu errichten.

Josef Weber

Zukunftsregion Zwickau e. V.

Regionalmanagement LEADER-Region Zwickauer Land

## Wiederholungsprüfung des Deutschen Rettungsschwimmabzeichens

Am 9. Juli 2022 wird es von 8.00 bis 10.00 Uhr im Freibad im Rödelbachtal die Möglichkeit geben, eine Wiederholungsprüfung des Deutschen Rettungsschwimmabzeichens in silber und bronze abzulegen. Das teilte die DRK Wasserwacht Hartmannsdorf mit. Ein Training ist am 8. Juli 2022 ab 18.00 Uhr im Freibad Hartmannsdorf möglich. Die Anmeldung sollte bis zum 8. Juli 2022 erfolgen, per Mail an: Wasserwacht-hartmannsdorf@drkzwickau.de oder direkt im Freibad. Kosten: 25,00 Euro (in bar gegen Quittung).

Wasserwacht Hartmannsdorf

## Grundschule Hirschfeld: Anmeldung der Schulanfänger 2023

Die Anmeldung der Schulanfänger für die Einschulung 2023 findet am

Dienstag, dem 6. September 2022 von 07.30 bis 12.30 Uhr und

Mittwoch, dem 7. September 2022 von 07.30 bis 15.30 Uhr im Sekretariat der Grundschule statt.

Angemeldet werden die Kinder, die im Zeitraum vom 01.07.2016 bis 30.06.2017 geboren sind.

Mitzubringen sind:

- die Geburtsurkunde des Kindes
- bei alleinerziehenden Elternteilen der Nachweis über das alleinige Sorgerecht (Bescheinigung nach § 58a SGB VIII über die Nichtabgabe von Sorgeerklärungen gemäß § 1626 a Abs. 1 Nr. 1 BGB)
- sind beide Eltern sorgeberechtigt eine Vollmacht und Ausweiskopie des nicht anmeldenden Elternteils

Auf Grund der nicht absehbaren Hygienevorgaben bitten wir darum, dass nur ein Erziehungsberechtigter ohne Kind die Anmeldung wahrnimmt. Das Formular zur Schulanmeldung können Sie gerne vorab per E-Mail (schule@hirschfeld-sachsen.de) oder telefonisch (037607/5203) unter Angabe des Namens und der Adresse des Kindes anfordern und zur Anmeldung ausgefüllt mitbringen.

Eltern aus unserem Schulbezirk, die ihr Kind an einer Schule in freier Trägerschaft (Privatschule) angemeldet haben, teilen uns dies schriftlich mit Namen der Schule bis zum 15.09.2022 mit (lt. Schulordnung Grundschule §3 Abs. 3).

Manja Fischer Schulleiterin der Grundschule Hirschfeld

## Einladung zu Seminaren "sicher mobil" in Kirchberg ab 11. Oktober 2022

Der Auto Club Europa ACE bietet erneut die Seminare "sicher mobil" für ältere, noch aktive Verkehrsteilnehmer an. Schwerpunkt der Seminare bilden die seit Jahren eingetretenen Veränderungen in der StVO einschließlich der Novelle der StVO 2021.

Die vor langer Zeit in der Fahrschule erworbenen Kenntnisse sollen aktualisiert und Hinweise für ein sicheres, unfallfreies Fahren im Alter erarbeitet werden. Das Programm basiert auf einem Rahmenprogramm des Deutschen Verkehrssicherheitsrates "sicher mobil".

Beginn der Veranstaltungsserie ist am Dienstag, dem 11. Oktober 2022, um 10.00 Uhr im Ratssaal des Kirchberger Rathauses.

Der Lehrgang umfasst zehn Veranstaltungen zu 90 Minuten, dann immer dienstags, 10.00 Uhr. Die Mindestteilnehmerzahl liegt bei zehn Personen. Es wird ein Unkostenbeitrag für Materialien in Höhe von 15 Euro erhoben. Die Veranstaltungen führt Dipl.-Ing. Christian Coch vom Auto Club Europa e. V. ACE durch. Im Rahmen der Seminare wird eine Veranstaltung zum richtigen Verhalten bei einem Verkehrsunfall und zur Ersten Hilfe angeboten.

Die Teilnehmer erhalten nach vollständiger Absolvierung der Veranstaltungen eine Teilnahmeurkunde.

Wenn Sie Interesse an der Veranstaltungsserie haben, bitten wir Sie, sich bis Ende August in der Stadtverwaltung Kirchberg unter der Telefonnummer 037602 83200 anzumelden. Die dann gültigen Coronaregeln sind zu berücksichtigen.

Auto Club Europa e. V.

## Termin der Rentenberatung

Um eine wohnortnahe Betreuung der Versicherten und Rentner der Deutschen Rentenversicherung zu gewährleisten, führt der ehrenamtliche Versichertenberater, Karl-Heinz Madlung, regelmäßig Sprechstunden in Kirchberg durch. Die Beratungstermine finden im Rathaus Kirchberg, Raum 104, 1. Etage statt. Um Wartezeiten zu vermeiden, ist stets eine telefonische Anmeldung unter 03761 4212122 oder 0151 41803769 erforderlich. Die nächste Beratung ist am 12.07.2022.

Karl-Heinz Madlung, Versichertenberater

## Blutspendetermine im Juli

#### Dienstag, 5. Juli 2022

14.30 - 19.00 Uhr, Kirchberg, Grundschule, Schulstraße 4 Freitag, 22. Juli 2022

15.30 - 18.30 Uhr, Hartmannsdorf, Depot der FFW, Rothenkirchner Str.  $50\,$ 

#### Mittwoch, 27. Juli 2022

15.00 - 19.00 Uhr, Obercrinitz, Schule Turnhalle, Schulstraße 1 **Plasmaspende:** Montag – Freitag: 7.30 – 19.30 Uhr Glück-Auf-Center, Äußere-Schneeberger-Str. 100, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 276926220

Weitere Blutspendetermine sind zu finden unter https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/Eine Terminreservierung vorab ist erforderlich.

Deutsches Rotes Kreuz

## Veranstaltungen

## Veranstaltungskalender

#### Samstag, 25.06.2022

19.30 Uhr, Sommerkonzert mit den jungen ungarischen Musikern Tamás Pálfalvi (Trompete) und Marcell Szabó (Piano) in der St.-Michaeliskirche in Hirschfeld. Ticket: 30 Euro (ermäßigt 25 Euro) bei Neef Raumausstattung Hirschfeld, Telefon 037607 5496 und in der Stadt-Apotheke Kirchberg, Telefon 037602 66338. Ab 17.00 Uhr Speisen und Konzertweine in der Festscheune im Pfarrhof.

#### Freitag-Sonntag, 01.-03.07.2022

Freitag, 16.00-18.00 Uhr und Samstag, 09.30-12.00 Uhr Kindertage mit Holz- und LEGO-Bausteinen in der Michaeliskirche in Hirschfeld (Pfarrhaus/Scheune); Veranstalter: Evangelisch-Lutherische St.-Michaelis-Kirchgemeinde Hirschfeld sowie Daniel und Marit Unger vom KEB-Deutschland e.V.

Sonntag, 10.00 Uhr Familiengottesdienst.

#### Samstag, 02.07.2022

18.00 Uhr, sommerliches Grillfest des Erzgebirgischen Heimatvereins Kirchberg e.V. im Vereinsgelände Niedercrinitzer Straße.

#### Freitag-Sonntag, 08.-10.07.2022

Feuerwehrfest in Obercrinitz anlässlich des 140-jährigen Bestehens am Gerätehaus in Obercrinitz, Gewerbepark 1. Freitag, 08.07.2022, 21.00 Uhr, DJ M&M im Festzelt

Samstag, 09.07.2022, 10.00 Uhr Wettkampf im Löschangriff, 14.00 Uhr Traditionsschau und Bastelstraße, 20.00 Uhr Prinzenberger im Festzelt.

Sonntag, 10.07.2022, 10.00 Uhr Gottesdienst, 11.00 Uhr Frühschoppen mit Schalmeien-Kapelle. Veranstalter: Feuerwehr Obercrinitz

#### Sonntag, 03.07.2022

10.00 Uhr, Erstes "Walk and Swim" (Gehen/Laufen und Schwimmen) auf dem Gelände des Freibades Rödelbachtal in Hartmannsdorf. Veranstalter: Verein Aktiv Gesundheit und Wassersport e. V.; 9,5 Kilometer laufen und 500 Meter schwimmen. Anmeldung telefonisch, 0177 5002591 oder per E-Mail aktiv.gesundheitsport@gmail.com. Startgebühr: 8 Euro.

#### Samstag, 09.07.2022

19.00 Uhr, Sommerabendkonzert mit den Murmelmädchen im Garten des SBBZ e.V. Familienzentrums im Haus der Parität. Die Murmelmädchen werden ihr Programm "Liederreise" spielen. Eintritt: 5 Euro. Veranstalter: SBBZ e.V. Familienzentrum im Haus der Parität.

#### Samstag/Sonntag, 22./23.07.2022

16.00-21.00 Uhr, 4. Kirchberger Craftbeer-Garten am Meisterhaus. Ausgeschänkt werden Fuchsfeierrut und Heckels. Natürlich gibt es auch alkoholfreie Getränke und Leckereien vom Grillstand. Veranstalter: Kirchberger Craftbeer GbR.

#### Samstag/Sonntag, 29./30.07.2022

16.00-21.00 Uhr, 4. Kirchberger Craftbeer-Garten am Meisterhaus. Ausgeschänkt werden Fuchsfeierrut und Heckels. Natürlich gibt es auch alkoholfreie Getränke und Leckereien vom Grillstand. Veranstalter: Kirchberger Craftbeer GbR.

#### Freitag bis Sonntag, 05. bis 07.08.2022

25. Motorradtreffen der Kirchberger Linksfahrer im ehemaligen Touristenlager, Niedercrinitzer Straße 30, 08107 Kirchberg Freitag, 05.08.2022: Anreise ab 15.00 Uhr, ab 20.00 Uhr Liveband HalliGalli – Tanz by Franz.

Samstag, 06.08.2022: Frühstück, 12.00 Uhr freiwillige Ausfahrt über Land und Flur, nachmittags Kaffee und Kuchen, Pokalverleihung, Lagerfeuer uvm., ab 20.00 Uhr Freeline – die Oldie- und Bluesrock-Band.

Sonntag, Frühstück mit Ausklang und gemütlicher Abreise.

#### Samstag, 20.08.2022

Badfest im Freibad Rödelbachtal in Hartmannsdorf. Geplant ist eine Plüschtierparty, die bekannte Neptuntaufe, eine Open-Air-Abendveranstaltung und vieles mehr. Nähere Informationen in den nächsten Kirchberger Nachrichten.

#### Samstag, 27.08.2022

14.00 Uhr, "Funkloch Open Air" auf der Freilichtbühne in Kirchberg, Veranstalter: Jugendclub "Funkloch" und der Verein Alter Gasometer. Mit Skate-Rampe, Graffiti-Workshop, Siebdruck-Workshop, Kreativangebot, Fußball und Tischtennis. Ab 17.00 Uhr Livemusik mit den Bands "Undenkbar" (Ska-Punk), "DYAA4" (Rap / Hip-Hop) und "Alphonzo" (Rap / Hip-Hop). Der Eintritt ist frei. www.alter-gasometer.de. Planen Sie auch eine öffentlicheVeranstaltungen und möchten Sie, dass diese imVeranstaltungskalender veröffentlicht wird? Schreiben Sie einfach eine E-Mail an uhlig@kirchberg.de.

Katrin Uhlig, Öffentlichkeitsarbeit

# 4. Kirchberger Craftbeer-Garten am Meisterhaus



Foto: Eric Solbrig

In diesem Sommer findet wieder der Kirchberger Craftbeer-Garten auf dem Freigelände am Meisterhaus statt. Wie die Organisatoren von der Kirchberger Craftbeer GbR mitteilten, werden an den Wochenenden 22./23. Juli sowie 29./30. Juli Fuchsfeierrut und Heckels ausgeschänkt. Natürlich gibt es auch alkoholfreie Getränke und Leckereien vom Grillstand. Der Biergarten am Meisterhaus hatte bereits in den vergangenen drei Jahren viel Zuspruch erfahren.

Kirchberger Craftbeer GbR

## Kirchberger Linksfahrer: Das Warten hat ein Ende! Wir feiern!

Endlich ist es so weit! Wir feiern unser 25. Motorradtreffen vom 5. bis 7. August 2022. Wir, die "Kirchberger Linksfahrer", laden euch recht herzlich ein. Feiert mit uns!



Grafik: Kirchberger Linksfahrer

#### **Hier unsere Programmpunkte:**

#### Freitag

- Anreise ab 15.00 Uhr im ehemaligen Touristenlager, Niedercrinitzer Str. 30, 08107 Kirchberg
- gemütliches Feierabendbier
- ab 20.00 Uhr Liveband HalliGalli Tanz by Franz

#### Samstag

- Frühstück
- 12.00 Uhr freiwillige Ausfahrt über Land und Flur
- nachmittags Kaffee & Kuchen
- Pokalverleihung, Lagerfeuer uvm.
- ab 20.00 Uhr Freeline Die Oldie & Bluesband

#### **Sonntag**

- Frühstück mit Ausklang & gemütliche Abreise

Für die Verpflegung ist bestens gesorgt. Wir wünschen euch eine pannen- und unfallfreie An- und Abreise und freuen uns auf euren Besuch!

Die Linke zum Gruß!

Kirchberger Linksfahrer e. V.

### Sommerfest der Heimatvereins



Der Erzgebirgische Heimatverein Kirchberg e. V. lädt zu seinem sommerlichen Grillfest ein. Am Samstag, dem 2. Juli 2022 treffen wir uns ab 18.00 Uhr im Vereinsgelände Niedercrinitzer Straße zum gemütlichen Beisammensein mit Leckereien vom Bratrost und gekühlten Getränken.

Gäste und Freunde des Heimtatvereins sind ganz herzlich willkommen!

Der Vorstand

# Erstes Funkloch-Open-Air auf der Freilichtbühne geplant

Die Jugendlichen der Stadt Kirchberg haben Großes vor. Gemeinsam mit ihrem Jugendclub "Funkloch" und dem Verein Alter Gasometer organisieren sie am 27. August das erste "Funkloch Open Air" auf der Freilichtbühne.

Mit dabei sind die Bands "Undenkbar" (Ska-Punk), "DYAA4" (Rap / Hip-Hop) und "Alphonzo" (Rap / Hip-Hop). Die Livemusik startet ab 17.00 Uhr. Doch schon ab 14.00 Uhr wird auf dem Freilichtbühnen-Areal eine Menge los sein. Geplant sind eine Skate-Rampe, ein Graffiti-Workshop, ein Siebdruck-Workshop, ein Kreativangebot von Different People, Fußball und Tischtennis. Mit dabei sein wird auch die Jugendfeuerwehr. Die kulinarische Versorgung des Open-Airs übernimmt Fruchtrübchen. Der Eintritt ist frei. "Wir freuen uns sehr, dass die Jugendlichen sich aktiv in unser städtisches Leben einbringen und mit so viel Kreativität und Engagement das erste Funkloch-Open-Air organisieren", sagt Bürgermeisterin Dorothee Obst.



Reginald Fuchs von der enviaM, Jugendclubleiterin Diana Beese, Bürgermeisterin Dorothee Obst und Mario Zenner, Geschäftsführer des Alter Gasometer e.V. bei der Scheckübergabe. Foto: Ben Ulke

Finanziert wird das Projekt über den Zukunftsfond "Auf! Leben. Zukunft ist jetzt" des Bundesfamilienministeriums und über die Sponsoringfibel des regionalen Energiedienstleisters envia Mitteldeutsche Energie AG (enviaM).

Das Open-Air bildet den Abschluss des Jugendclub-Ferienprogramms, das beispielsweise auch - gefördert über das Bundesfamilienministerium - ein Feriencamp an der Ostsee, verschiedene Kurse und Workshops wie einen Tontechniker-Workshop beinhaltet. Die Kenntnisse aus den Workshops können dann direkt beim Open-Air angewendet werden. "Wir haben uns sehr viel einfallen lassen und die Sommerferien vollgepackt mit richtig tollen Aktionen. Nun hoffen wir, dass sich auch ganz viele Jugendliche dafür begeistern können", so die Jugendclubleiterin Diana Beese. Träger des Kirchberger Jugendclubs ist der Verein Alter Gasometer e. V.

Informationen zum Open Air und zum Ferienprogramm gibt es auf www.alter-gasometer.de.

Katrin Uhlig, Öffentlichkeitsarbeit

## SBBZ e. V. Familienzentrum im Haus der Parität: Die Höhepunkte im Juli

#### Rückblick 1. Juni – Gartenfest der Generationen



Mit Dankbarkeit blicken wir zurück auf unser schönes Gartenfest der Generationen am 1. Juni. So schön war unser Gelände lange nicht mehr mit Menschen aller Altersgruppen gefüllt. Die Stimmung war wie das Wetter – sonnig und entspannt. Viele Helferinnen und Helfer sorgten für ein gutes Gelingen des Festes: über Kinder schminken, Hüpfburgbetreuung, Buttons herstellen, das Glücksrad begleiten, die Kinder beim Gold und Edelsteine schürfen unterstützen bis hin zur Versorgung mit Speisen und Getränken und der Besetzung der Kasse. Stolz sind wir auf das entstandene Riesengemeinschaftsbild, welches nun unseren Klubraum schmückt. Ein besonderes Highlight war die musikalische Begleitung durch unsere Kirchberger Murmelmädchen.

Wir sagen noch einmal vielen herzlichen Dank an alle Mitwirkenden und alle Besucherinnen und Besucher, die dieses Fest so schön gemacht haben und freuen uns schon auf eine Wiederholung im nächsten Jahr!

#### 9. Juli Murmelmädchen – Sommerabendkonzert



Und weil uns das mit den Murmelmädchen so gut gefallen hat, haben wir sie eingeladen, am 9. Juli ein Sommerabendkonzert bei uns im Garten zu spielen. Sie werden ihr Programm "Liederreise" mitbringen.

Beginn: 19.00 Uhr Eintritt: 5 Euro

#### Ferienprogramm: Sommer – Ferien – Freizeit

Immer 9.00 bis 12.00 Uhr –  $5 \in$  Teilnahmegebühr – inklusive Getränke und Obstsnack

18.07. Haus der Entdecker in Reinsdorf19.07. Indianercamp "Silver Street"20.07. Walderlebnisgarten in Eich

#### Schatzsuch-Woche

25.07. Findet den Schatz der Indianer

26.07. Märchenrätsel für Enkel und Großeltern

27.07. Im Reich der Meereshexe

15.08. Basteln und Gestalten mit Holz

16.08. Erlebniswaldtag auf dem Borberg

17.08. Weben

22.08. Wanderung zu den Quarksteinen

23.08. Schlüsselanhänger gestalten

24.08. Garten-Olympiade

Anmeldung (telefonisch und persönlich) erforderlich bis 15.07.2022

#### **Unser Programm im Juli 2022**

**Häkeltreff der Generationen** - montags zwischen 16.00 und 18.00 Uhr

**Beratung für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige** - montags zwischen 13.00 und 16.00 Uhr durch die Stadtmission Zwickau

**Klöppeln** - montags in der ungeraden KW zwischen 15.00 und 17.00 Uhr

**Krümelzeiten** - bei einem gemeinsamen Frühstück oder Kaffee und Kuchen haben die Kinder Spiel- und Begegnungsmöglichkeiten und die Eltern Zeit für Austausch. Um eine telefonische Anmeldung wird gebeten.

montags gerade Woche 14.00-16.00 Uhr

donnerstags 09.30 - 11.30 Uhr

**Frauentreff -** dienstags 9.00 - 12.00 Uhr **Mama-Baby-Yoga -** dienstags 9.30 - 10.30 Uhr

Offener Kreativtreff für Kinder und Jugendliche - dienstags zwischen 14.00 und 17.00 Uhr, flexibles Kommen und Gehen - kostenfreies Kreativangebot für Mädchen und Jungen mit fachlicher Begleitung ohne Voranmeldung

Zumba - dienstags 18.30 - 19.30 Uhr
Pilates - dienstags 19.30 - 20.30 Uhr
Flechten mit Peddigrohr - mittwochs 9.00 - 12.00 Uhr
Seniorennachmittag - donnerstags in der 14.00 - 16.00 Uhr
ungeraden KW
Tönforn - donnerstags in der geraden KW 14.00 - 17.00 Uhr

**Töpfern** - donnerstags in der geraden KW 14.00 - 17.00 Uhr **Qi-Gong** - donnerstags 18.30 - 19.30 Uhr

#### Zusätzliche Angebote und Veranstaltungen

**Second-Hand-Laden für Kinderbekleidung –** zu den regulären Öffnungszeiten des Familienzentrums

**Kindergeburtstagsfeiern -** Zeiten und Ablauf erfragen Sie bitte telefonisch

Babymassage - Zeiten erfragen Sie bitte telefonisch

**Flexible Kinderbetreuung** durch unsere zertifizierte Tagesmutter beispielsweise während unseres Kursangebotes, bei Behördengängen oder Arztbesuchen oder bei arbeits- oder krankheitsbedingten Notfällen.

**Elternberatung -** Zeiten erfragen Sie bitte telefonisch; Unsere pädagogischen Fachkräfte unterstützen Sie mit Rat bei Themen rund um die Entwicklung Ihres Kindes und Fragen zur Erziehung.

**Mutter-Vater-Kind-Kurberatung -** auf telefonische Anfrage Das Team des Familienzentrums ist von Montag bis Donnerstag zwischen 8.00 und 16.00 Uhr und Freitag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr erreichbar.

Telefon: 037602 66509 oder mobil unter 0151 65456178

E-Mail: familienzentrum@sbbz.de

Das Team vom SBBZ e. V. Familienzentrum/Mehrgenerationenhaus Kirchberg

## Freibad im Rödelbachtal: Erstes "Walk and Swim" und Badfest geplant

**Wandern und Schwimmen:** Am 3. Juli findet das erste "Walk and Swim" (Gehen/Laufen und Schwimmen) statt, das vom Verein Aktiv Gesundheit und Wassersport e. V. veranstaltet wird.

Die Aktion startet auf dem Gelände des Freibades Rödelbachtal in Hartmannsdorf. Von dort aus geht es zu Fuß Richtung Leutersbach, über Giegengrün und Bärenwalde und wieder zurück zum Bad (insgesamt 9,5 Kilometer). Anschließend müssen die Teilnehmer noch 500 Meter im Becken des Freibades schwimmen. Start der sportlichen Veranstaltung ist 10.00 Uhr (die Startunterlagen können zwischen 8.00 und 9.20 Uhr abgeholt werden).

Die Anmeldung erfolgt telefonisch, 0177 5002591 oder per E-Mail aktiv.gesundheitsport@gmail.com. Pro Teilnehmer wird eine Startgebühr von  $8 \in$  erhoben (inkl. Medaille, Urkunde, Getränke im Ziel). Gruppen bis 5 Personen zahlen  $30 \in$  (je weitere Person  $3 \in$ ). Laufstärkste(r) Gruppe/Firma/Verein wird mit einem "Walk and Swim Wichtel" prämiert.

**Badfest zum Jubiläum:** Außerdem feiert das Freibad in diesem Jahr sein 50-jähriges Bestehen mit einem ganz besonderen Badfest am 20. August. Geplant ist eine Plüschtierparty, die bekannte Neptuntaufe, eine Open-Air-Abendveranstaltung und vieles mehr. Sie dürfen gespannt sein.

Katrin Uhlig, Öffentlichkeitsarbeit

## Kindertage in Hirschfeld

Auf dem Gelände der Michaeliskirche in Hirschfeld (Pfarrhaus/Scheune) werden vom 1. bis 3. Juli die Kindertage stattfinden. Veranstaltet wird die Aktion von der Evangelisch-Lutherischen St.-Michaelis-Kirchgemeinde Hirschfeld sowie Daniel und Marit Unger vom KEB-Deutschland e.V. Letztere haben das Projekt "Bau-Schlau" im Gepäck, hinter dem sich evangelistische Kinderprogramme mit Holz- und LEGO-Bausteinen verbergen. Neben dem Bauen mit den Steinen werden die Kinder im Alter von 5 bis 12 Jahren während der Kindertage gemeinsam Geschichten aus der Bibel hören und Lieder singen.

Geöffnet ist am Freitag, dem 1. Juli, von 16.00 bis 18.00 Uhr und am Samstag, dem 2. Juli, von 09.30 bis 12.00 Uhr. Am Sonntag, dem 3. Juli, findet 10.00 Uhr ein Familiengottesdienst für alle statt.

Evangelisch-Lutherische St.-Michaelis-Kirchgemeinde Hirschfeld

## Ungarische Musiker geben Sommerkonzert in Hirschfelder Kirche



merkonzert geben, das einen Hörgenuss der Extraklasse verspricht. Der jungen Ungarn Tamás Pálfalvi (Trompete) und Marcell Szabó (Piano)

In der St.-Michaeliskirche in

Hirschfeld wird es in diesem

Jahr wieder ein großes Som-

Foto: Agentur

stellen am 25. Juni 2022, 19.30 Uhr ihr Können unter Beweis. Tamás Pálfalvi gehört zu den innovativsten und kreativsten Trompetern unserer Zeit. Er spielte unter anderem mit der Los Angeles Philharmonic in der Hollywood Bowl, mit der Camerata Salzburg beim Rheingau Musik Festival und mit dem Zürcher Kammerorchester bei den Festspielen Mecklenburg-Vorpommern. Marcell Szabó gewann bereits zahlreiche Musikwettbewerbe beispielsweise in Japan, Spanien sowie Frankreich und spielte etliche Konzerte in Ungarn, Österreich, Niederlande, Portugal oder Deutschland. Nun musizieren die beiden gemeinsam und werden am 25. Juni die Konzertgäste in der die St.-Michaeliskirche ins Staunen versetzen.

Karten zum Preis von 30 Euro (ermäßigt 25 Euro) für dieses einmalige Musikerlebnis gibt es unter anderem bei Neef Raumausstattung Hirschfeld, Telefon 037607 5496 und in der Stadt-Apotheke Kirchberg, Telefon 037602 66338.

Bereits ab 17.00 Uhr werden in der Festscheune im Pfarrhof Speisen und Konzertweine serviert.

St.-Michaeliskirche in Hirschfeld

## Obercrinitzer Feuerwehr feiert 140-jähriges Bestehen

In diesem Jahr feiert die Obercrinitzer Feuerwehr ihr 140-jähriges Bestehen mit einem Fest vom 8. bis 10. Juli am Gerätehaus in Obercrinitz. Und das ist geplant: Los geht es am Freitagabend, 8. Juli, 21.00 Uhr mit einem DJ im Festzelt. Am Samstag, 9. Juli stehen verschiedene Attraktionen auf dem Programm, wie der Kreispokal im Löschangriff, eine Traditionsschau der Fahrzeuge, eine Bastelstraße für die Kinder, Hüpfburgen und, und. Ab 20.00 Uhr werden dann die Prinzenberger im Festzelt für Stimmung sorgen. Der Sonntag (10. Juli) startet mit einem Gottesdienst. Es folgt ein Frühschoppen und der gemütliche Ausklang des Wochenendes.

Feuerwehr Obercrinitz

## **Kirchliche Nachrichten**

## Röm.-kath. Gemeinde Kirchberg

Bis Ende Juni: Jeden Sonntag

9.00 Uhr, Hl. Messe

#### Ab 1. Juli: Jeden Samstag

17.00 Uhr, Hl. Messe

Weitere Veranstaltungen finden Sie auf der Homepage: www.heilige-familie-zwickau.de unter "Ortsgemeinden" – "Kirchberg – Maria Königin des Friedens.

#### **Kontakt:**

Die Gemeinde Maria Königin des Friedens Kirchberg gehört zur Römisch-katholischen Pfarrei Heilige Familie Zwickau.

Pfarrer: Dekan Markus Böhme, katholisches Pfarramt, Hegelstraße 3, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 294190.

# **Ev.-Lutherische Kirchgemeinde, Kirchberg und Burkersdorf**

Regelmäßig sind geplant in der Schulzeit:

**Junge Gemeinde** freitags 18.30 Uhr im JG-Raum

Die Christenlehre jeweils zu den bekannten Zeiten.

**Die Kurrenden** finden im Saal montags und dienstags 15.30 Uhr statt.

Kirchenchorproben montags 19.30 Uhr Pfarrsaal

**Der Posaunenchor** probt mittwochs 19.30 Uhr im Pfarrsaal. **Bibelarbeitskreis** bis 12.07. dienstags 19.30 Uhr, in der Regel im Saal.

**Konfirmandengruppe** trifft sich dienstags um 16.30 Uhr in der Kirche.

**Der Mutti-Treff** kommt donnerstags ab 9.00 Uhr im JG-Raum zusammen.

#### **Zudem finden statt:**

Die Dienstagsandachten finden immer 9.45 Uhr in der Kirche statt, nicht am 26.07.!

Das Gebet für die Stadt am Dienstag, den am 05.07., um 19.00 Uhr, in der Kirchberger Kirche

Christenlehre-Elternnachmittag/Konfi-Elternnachmittag 21. Juni ab 16.00 Uhr alle Kinder der Klassen 1 – 3 und Vorschulkinder und ihre Eltern.

28. Juni ab 16.00 Uhr alle Kinder der Klassen 4-7 und ihre Eltern.

Unsere Gottesdienste und Predigten stehen regelmäßig auch auf www.elkk.de zum Lesen oder Hören.

Änderungen, die möglich sind, entnehmen Sie bitte auch der Internetseite unserer Kirchgemeinde:

Dort gibt es einen Button "aktuelles", wo wir ggf. Konkretes eintragen.

Am 23. Juni findet 19.00 Uhr ein Konzert in St. Margarethen statt.

Zu Gast ist das Jugendsinfonieorchester des Robert-Schumann-Konservatoriums Zwickau

#### Geplant sind außer den oben genannten folgende Gottesdiensttermine

Freitag, 24. Juni 2022

19.00 Uhr, Andacht auf dem Kirchberger Gottesacker Sonntag, 26. Juni 2022

9.30 Uhr, Gottesdienst/Kindergottesdienst Taufgedächtnis **Sonntag, 3. Juli 2022** 

17.00 Uhr, Sakramentsgottesdienst/Kindergottesdienst

**Sonntag, 10. Juli 2022** 9.30 Uhr, Familiengottesdienst zum Schuljahresabschluss

9.30 Uhr, Gottesdienst/Kindergottesdienst

**Sonntag, 24. Juli 2022** 

Sonntag, 17. Juli 2022

9.30 Uhr, Gottesdienst zum Kirchweihfest/Kindergottesdienst

Die Telefonseelsorge der Ökumenischen Kirchen ist ständig unter der Rufnummer 0800 1110111 oder 0800 1110222 (zum Nulltarif) erreichbar.

**Kontakt:** St. Margarethenkirche Kirchberg & St. Katharinen Burkersdorf, Ev.-Luth. Pfarramt, Kirchplatz 9, 08107 Kirchberg, Telefon: 037602 18186

## Ev.-Lutherische Marienkirchgemeinde Stangengrün

Freitag, 24.06.2022 (Johannistag)

19.00 Uhr, Andacht auf dem Friedhof

Sonntag, 03.07.2022

14.00 Uhr, Gemeinsamer Gottesdienst zur Verabschiedung von Pfarrer Großmann

Sonntag, 10.07.2022

10.00 Uhr, Gemeinsamer Gottesdienst zum Obercrinitzer Feuerwehrfest im Festzelt neben der Feuerwehr

Sonntag, 17.07.2022

09.30 Uhr, Stangengrüner Sommerkirche

Sonntag, 24.07.2022

09.30 Uhr, Stangengrüner Sommerkirche

Sonntag, 31.07.2022

10.15 Uhr, Gemeinsamer Gottesdienst – Sommerkirche

**Kontakt:** Pfarramt, Hirschfelder Straße 54, 08107 Kirchberg OT Stangengrün, Telefon: 037606 37775

# **Ev.-Methodistische Kirche Kirchberg**

Sonntag, 19.06.2022

10.30 Uhr, Gottesdienst und Kindergottesdienst in Hartmannsdorf

Sonntag, 26.06.2022

09.00 Uhr, Gottesdienst und Kindergottesdienst in Hartmannsdorf, anschließend Kirchenkaffee

Mittwoch, 29.06.2022

19.30 Uhr, Vorstandssitzung in Wilkau-Haßlau

Sonntag, 03.07.2022

14.30 Uhr, Gottesdienst im Grünen in Giegengrün

Mittwoch, 06.07.2022

19.00 Uhr, Bibelgespräch in Hartmannsdorf

Samstag/Sonntag, 09./10.07.2022

Kinderwochenende in Wilkau-Haßlau

Sonntag 10.07.2022

10.00 Uhr, Familiengottesdienst "Schon gepackt?" in Wilkau-Haßlau, anschließend Imbiss

**Donnerstag 14.07.2022** 

18.00 Uhr, an(ge)dacht im Café Marie in Kirchberg

Sonntag, 17.07.2022

10.30 Uhr, Gottesdienst und Kindergottesdienst in Hartmannsdorf

Mittwoch, 20.07.2022

14.30 Uhr, Seniorennachmittag in Wilkau-Haßlau

Sonntag, 24.07.2022

09.00 Uhr, Gottesdienst und Kindergottesdienst in Hartmannsdorf, anschließend Kirchenkaffee

Sonntag, 31.07.2022

10.30 Uhr, Gottesdienst und Kindergottesdienst in Hartmannsdorf

**Dienstags** 

19.00 Uhr, Blaukreuzkreis in der Brüdergemeinde Kirchberg

**Kontakt:** Evangelisch-Methodistische Kirche Kirchberg, Pastor Lutz Brückner, Hermannstr. 17, 08067 Zwickau, Telefon: 0375 21437206, E-Mail: lutz.brueckner@emk.de; Webseite: www.emk-kirchberg.de

# **Ev.-Freikirchliche Gemeinde Kirchberg**

#### Regelmäßige Veranstaltungen:

**Dienstags** 

19.00 Uhr, Blaukreuz-Gruppentreffen

**Mittwochs** 

19.30 Uhr, Gebets- und Bibelstunde "Der rote Faden"

**Freitags** 

16.30 Uhr, Kids-Treff (außer Ferien)

18.30 Uhr, Teeniekreis (14-tägig, außer Ferien)

Samstags

19.30 Uhr, Jugendgottesdienst

Sonntags

9.30 Uhr, Gottesdienst und Kindergottesdienst in verschiedenen Altersgruppen

Gottesdienstübertragung jeden Sonntag über Livestream um 9.30 Uhr auf www.efg-kirchberg.de

Ausnahme: 1. Sonntag im Monat

Informieren Sie sich bitte auf unserer Webseite.

Aktuelle Infos: www.efg-kirchberg.de

und https://find.church.tools/efg-kirchberg

Kontakt: Brüdergemeinde, Bahnhofstr. 8, 08107 Kirchberg

## Ev.-Freikirchliche Gemeinde Wolfersgrün

Jeden Sonntag

09.30 Uhr Gottesdienst, parallel dazu Kinderstunde

Jeden Dienstag

19.30 Uhr Bibelgesprächskreis mit Gebet (Bibeltext: Titusbrief)

**Kontakt:** Brüdergemeinde, Dorfstraße 24, 08107 Kirchberg OT Wolfersgrün

## Kirchgemeinde Hirschfeld mit Wolfersgrün

Freitag, 24.06.2022 (Johannistag)

18.00 Uhr, Andacht in Hirschfeld

Samstag, 25.06.2022

19.30 Uhr, Sommerkonzert in Hirschfeld (siehe Seite xx)

Sonntag, 26.06.2022

09.00 Uhr, Gottesdienst in Wolfersgrün

Sonntag, 03.07.2022

10.00 Uhr, Familiengottesdienst zum Abschluss der Lego-Tage in Hirschfeld

Sonntag, 10.07.2022

09.00 Uhr, Gottesdienst mit Taufe in Hirschfeld

Sonntag, 17.07.2022

09.00 Uhr, Gottesdienst in Wolfersgrün

Sonntag, 24.07.2022

09.00 Uhr, Gottesdienst in Hirschfeld

#### Erneuerung der Glockenantriebe

Wenn unsere Kirchenglocken läuten, dann rufen Sie unter anderem zu Gebet und Gottesdienst. Seit einiger Zeit haben wir Probleme mit den Antrieben unserer Glocken. Dank der Firma Thomas Riedel und ihrem Mitarbeiter Rainer Hohmuth konnten wir die Anlage immer wieder re-

parieren lassen und am Laufen halten. Nun ist aber eine Neuorientierung notwendig. Bereits 2019 hatten wir Herrn Christian Schumann (Fachbeauftragter für Glockenwesen) aus Dresden zur Begutachtung bei uns. Laut vorliegendem Gutachten ist die Empfehlung eine neue Läuteanlage. Nun sammeln wir über die Ausgangskollekten schon einige Zeit Spenden. Bisher sind schon ca. 4.000 € eingegangen. Dafür möchten wir uns sehr herzlich bedanken. Die Kosten betragen jedoch 12.900 €. Es fehlen noch ca. 9.000 €. Mit diesem Aufruf möchten wir unsere Gemeindeglieder ansprechen, weiter fleißig zu spenden, dass eine Beauftragung bald möglich wird.

Achmed Neef im Namen des Kirchenvorstandes

- Anzeige(n)



### Der beste Einfall zum Thema Abfall



Containerdienst | Schrotthandel Entsorgung aller Art | Schüttgüter Ankauf Papier Bagger- und Abbrucharbeiten

#### **Annahme:**

1500 - 1730 Uhr Di. + Do. und nach Vereinbarung Statterdienst Kaminski & Sollin Auerbacher Str. 70 a

08107 Kirchberg OT Saupersdorf 0172 / 9 99 83 02 oder 0173 / 9 26 42 43

Fax: 037463 / 2 22 72

E-Mail: andre.kaminski@onlinehome.de

## PLANEN UND RENOVIEREN

# Tischlerei Krauß

- · Innentüren
- · Innenausbau
- · Laminatfußböden
- · Holz- und Kunststofffenster
- · Verglasungen und Reparaturen

08107 Kirchberg OT Saupersdorf · Auerbacher Straße 43

Telefon: 03 76 02/71 32

Handy: 01 62/7 50 44 47 · Fax: 03 76 02/67 70 77

- Polstermöbel

 Herstellung von Neubezug

R.-Luxemburg-Straße 45a, 08107 Kirchberg Telefon: 03 76 02 / 76875, Funk: 0173 / 3 74 07 46 raumausstattung-bruening@t-online.de

- Reparatur, Sitzkernauswechslung
- Kücheneckbänke Restauration und Reparatur
- Möbelstoffe in großer Auswahl
- Tapeten
- Tapazierarbeiten und Gestaltungsberatung
- BodenbelägeUntergrundrenovierungen
- textile Beläge, Vinyl-Designbeläge
- zum klicken und kleben
- Laminat

Di. und Do. 14.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

# vor Ort **IHR FACHMANN**



## **EKuS GmbH** Malermeister



KIRCHBERGER NACHRICHTEN

Erwin Kiesel und Sohn

Auerbacher Straße 85 • 08107 Saupersdorf Telefon 037602/7292 • Fax 037602/7293 E-Mail: EKuS\_GmbH@T-Online.de



## Uwe Weißenfels

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fußbodenverlegearbeiten

JOHANNITER

Aus Liebe zum Leben

Dekorative Wandgestaltung

Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.

www.johanniter.de/

zwickau-vogtland

Regionalverband Zwickau/Vogtland

Treppenbeschichtung

08144 Hirschfeld OT Niedercrinitz • Culitzscher Straße 3 Tel.: 03 76 02 / 8 74 06 • Funk: 01 74 / 5 42 40 06 • Fax: 03 76 02 / 18 55 77 E-Mail: MalerfachbetriebUweWeissenfels@gmail.com

> Besuchen Sie uns im Internet wittich.de





## **Sozialstation Obercrinitz** und Betreutes Wohnen

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg Tel.: 037462/284-0, Fax: 037462/284-112 E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de www.sozialstation-obercrinitz.de

### **Unser ambulanter Pflegedienst**

ist in Fragen

- · der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- · der Verhinderungs-/Urlaubspflege,
- Entlastungsleistungen nach § 45b SGBXI,

Bitte vereinbaren

Sie einen Termin unter

Tel. 037462/6365-0.

- Fahrdienst und
- des Betreuten Wohnens in Obercrinitz, Am Winkel 3 sowie in Kirchberg, Lengenfelder Straße 8

für Sie erreichbar.

## **VERMIETE**

in Niedercrinitz, Talstraße 4, im 2. Obergeschoss, 2-Raum-Wohnung, 65 m<sup>2</sup>.

Bei Interesse Tel. 01631724871

## Bestattungsinstitut Max Eißmann

Inh. Robby Schönfeld, Kirchberg, Torstraße 15 Erledigung aller Formalitäten! Hausbesuche auf Wunsch.

Tag und Nacht erreichbar: 03 76 02/6 58 03



# Naturstein Jäschke - Grabmale

**Unsere Leistungen:** • Grabmaloberteile individuell gearbeitet

- · Grabmaleinfassungen, Abdeckungen
  - · Kissensteine, Bücher
  - Aufarbeitung von vorhandenen Anlagen

  - Versetzleistungen
  - Einarbeitung von Zweitschriften

Küchenarbeitsplatten

- Treppen
- Fensterbänke
- Natursteinbäder
- Fassaden etc.

rokstyle

Anzeigentei

Hauptsitz: Lichtenauer Str. 6 • Gewerbepark • 08328 Stützengrün • Tel. 03 74 62 / 63 65-0 Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr

**SCHNEIDER** GRUPPE

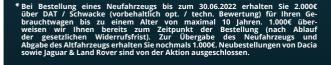
UND 2.000 € MEHR FÜR IHREN "ALTEN" BEKOMMEN"















31

#### Entdecken Sie über 1.500 weitere Hotels und Reisen online auf reisenaktuell.com

### ReisenAKTUELL.COM EHRLICH GÜNSTIG VERREISEN!

## **Oberlausitz**

Kulturhotel Fürst Pückler Park in Bad Muskau

Ihr Hotel begrüßt Sie direkt am Marktplatz und erwartet Sie mit zwei Restaurants, einer Bar, Terrasse, Aufzug, Fahrrad- und E-Bike-Verleih sowie einem Wellnessbereich u.v.m.

#### Für Sie inklusive:

- √ 2/4/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: Halbpension
- → 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ 1 x hausgemachtes Fürst-Pückler-Eis (Juni-Oktober)
- ✓ 1 x winterliche Süßigkeit am Nachmittag (Nov.-Dez.)
- ✓ Wellnessbereich mit Saunen, Wärmebänken, Ruheraum und Fitnessraum V Leihbademantel
- √ 10 % Ermäßigungen auf Wellnessanwendungen

#### **TERMINE & PREISE** in €/Person im DZ

Saison	Anr.	2	4	7
01.1120.12.22	SO-D0	119	239	399
28.0631.10.22	SO-D0	159	279	469
20.0031.10.22	FR+SA	169	279	469
Floor Information of Civil and				

Einzelzimmerzuschlag: 25 €/Nacht Kurtaxe: ca. 1,25 € pro Person/Nacht







Reise-Code: fuba	
schon ab € 119, p.	P.
3 Tage inkl. Halbpension	

## **Polnische Ostsee**

#### Hotel Polaris in Swinemünde

*Ihr Hotel* besteht aus zwei Gebäuden (Haus Polaris 2 und Polaris 3) und bietet u.a. mehrere Restaurants, Bars, Aufzug (teilweise), Hallenbad, Salzgrotte, Dampfsauna u.v.m.

#### Für Sie inklusive:

- √ 5/7 Übernachtungen
- Verpflegung: Halbpension
- Nutzung des Hallenbads (Polaris 2)
- 1 x Nutzung der Salzgrotte (Polaris 2)
- 2 Kuranwendungen pro Vollz./Tag (MO-FR; außer Feiertage)
- ✓ WLAN ✓ u.v.m.

#### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ Polaris 3

Saison		Anreise	täg	lich
		Nächte	5	7
1	12.11 18.12.	22	189	259
2	25.10 11.11.22		219	299
3	27.09 24.10.22, 19.12 21.12.22		309	409
4	24.06.22, 10.09 26.09.22		339	449
5	25.06 09.09.22		369	499

Einzelzimmerzuschlag Saison 1: kein Zuschlag! Saison 2-5: 20 €/Nacht Kurtaxe: ca. 1,20 € pro Person/Nacht







Reise-Code: posw 6 Tage inkl. Halbpension

### Harz

Morada Hotel Alexisbad in Harzgerode



Ihr Hotel begrüßt Sie im Stadtteil Alexisbad u.a. mit Restaurant, Bar, Terrasse, Aufzug, Wellnessbereich mit Hallenbad, Saunen, Fitnessraum und Wellnessanwendungen.

#### Für Sie inklusive:

- √ 3/4 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: Halbpension Plus
- ✓ Nutzung des Hallenbades ✓ WLAN
- Nutzung des Fitnessraums
- → Hotelparkplatz (nach Verfügb.)

#### **TERMINE & PREISE** in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich	
Saisuii	Nächte	3	4
01.1215.12.22		139	179
01.0830.11.22		159	209
20.06 31.07.22		169	229

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht Kurtaxe: ca. 1,80 € pro Person/Nacht







Reise-Code: moal 4 Tage inkl. Halbpension Plus

## Thüringen

RRR Hotel Goldner Loewe in Bad Köstritz



Ihr Hotel liegt direkt im Ortskern und verfügt über ein Restaurant. eine Bar, ein Kaminzimmer, E-Bike-Ladestation, Abstellmöglichkeit für Fahrräder und teilweise Aufzug.

#### Für Sie inklusive:

- √ 2/3/5 Übernachtungen
- Verpflegung: Halbpension Plus
- 1 x Verkostung der 3 Köstritzer Meisterwerke (Bier) und 2 Gläser Ihrer Lieblingssorté zum ersten Abendessen ✓ WLAN (Lobby)
- Willkommenssekt
- Hotelparkplatz (nach Verfügb.)

#### **TERMINE & PREISE** in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich			
Saisuii	Nächte	2	3	5	
11.1020.12.22		69	99	159	
20.06 10.10.22		79	109	169	
Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag					







Reise-Code: glba

3 Tage inkl. Halbpension Plus

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen. Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

## **Beratung & Buchung**

0261-29351973 69 Mo.-Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr



Flughafentransfer

Familienfahrten

# Birgit Bittner

Neumarkt 13 • 08107 Kirchberg

Telefon: 037602/7231 Mobil 0162/9024829





## Aushilfe/Minijob

Wir suchen für unser Bestattungsinstitut einen zuverlässigen Mitarbeiter.

Führerschein Klasse B erforderlich.

Info unter: 0172/3703111



IN KIRCHBERG SUCHT VERSTÄRKUNG IM BEREICH

## MITARBEITER LAGER (m/w/d)

#### HIS PROFIL

- Verständnis und Interesse an logistischen Prozessen in Lager und Versand
- Sie arbeiten zuverlässig, eigenständig sowie gerne im Team und bereichern dieses mit einer gesunden Portion Humor und Lebensfreude.

#### HATE AUFGABEN SIND U.S.

- Kommissionierung von Batterien laut Kundenauftrag
- Wareneingangs- und Ausgangskontrolle sowie Bestandskontrolle

#### WIR SIETEN AN

- Eine unbefristete Anstellung in Vollzeit oder Teilzeit.
- Eine ausgewogene Work-Life-Balance (keine Schichten).

Wenn Sie eine berufliche Herausforderung mit interessanten Perspektiven reizt, dann möchten wir Sie kennenlernen und freuen uns auf ihre kurze Bewerbung, gern auch telefonisch oder per Mail mit frühestmöglichem Einstiegstermin.

BEWERBUNG@STARTCRAFT.DE WWW.STARTCRAFT.DE 0375-27177-23 STARTCRAFT BATTERIEN LENGENFELDER STR. 60 08107 KIRCHBERG



## Wir suchen Dich! Mitarbeiter in Wildenfels/Zwickau

#### WAS WIR BIETEN (TEILZEIT/VOLLZEIT)

- Attraktive Zusatzleistung
- Entwicklungschancen in einem dynamisch wachsenden Unternehmen
- **▼ Zukunftssicheres Jobumfeld**: trans-o-flex besteht seit 50 Jahren
- Team Building / Networking
- ♥ Work-Life Balance durch Arbeitszeiterfassung

#### **IHR PROFIL**

- Gute PC-Kenntnisse
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Zuverlässigkeit, Flexibilität, Belastbarkeit und Teamgeist
- Selbständiges Arbeiten



**Ansprechpartner** 

Frau Sandra Borlik sandra.borlik@tof.de



Gemeinsam Miteinander und Füreinander Finden Sie JETZT und HIER Ihre Unternehmen vor Ort!

- Anzeigen -



UNSERE ROHRE -SO INDIVIDUELL WIE DU.

**SCAN MICH!** 





www.lafortec.com/jobs

2 | deFachleit Ausgabe 2022



#### Damit ihr's vorsteet: leest's anfach laut!

LINUS WITTICH MEDIEN KG, hout "hiesische" u annere Leit in Sachsen. Sie danne 21 Amts- u Mitteilungsbleeler der Region betreie u hamm zen Thema "de Fachleit" nen Sonderdruck gemacht. Der fiert durch's "Vuchtland, durch ne Leffelschnitzerkreis (Aarzgebirg) u a noch durchs Zwickische Länd'l. leberoll in dennen ihrer Haamet isses schie u se woll'n, das des annere Leit a mietkrieng. Mor hamm uns arch gfraat, dass mor su ville Antworten krieng u de Fachleit strenge ihre Nischel oa, domit de Leit erreicht wern u se de Neigkeiten dorfoarn.

Mor sonng "Danke" allen, die unner Geschreibsel lesen, de Bleeder aufheem, wadder geem u siech dorrinnern, das se Vorschiedenes dorfaarn u im Hirnkast 1 vaspeichern.

Mor soong aa ne "Fips" (Ch. Zimmer) danke, die hout ne huchdeitschen Text e su gschriem, wie vor dor "Schnoober" gwachsen is. Hoffentlich kennt's ihr lesen u grinsen.

#### Ihr Team der LINUS WITTICH Medien KG



Anja Pelz



Wolfgang Buttkus



Kathrin Viehweger



Annett Brunner



Wir danken herzlich Teresa & Thomas Bunzel für Ihre Unterstützung.





#### **Fachleit: Früher und Heute**

Fachleit gab es in unserer Region schon immer. Traditionell wurde unsere Region durch die Textilindustrie, den Bergbau, den Musikinstrumentenbau und die Holzschnitzerkunst geprägt.

Auch wenn die Textilindustrie und der Bergbau heute nur noch eine geringen Anteil an der wirtschaftlichen Entwicklung haben, bildeten die dort hochqualifizierten Arbeiter die Basis für die gute wirtschaftliche Entwicklung in der Folgezeit. Besonders aus dem Bergbau und den damit verbundenen Verarbeitungsgewerken entwickelten sich neue Gewerbe und Industrien, die bis heute die Wirtschaftsstruktur prägen. So hat beispielsweise das Erzgebirge eine der höchsten Industriedichten der Region. Viele kleine und mittlere Unternehmen der Bergbaufolgeindustrien (Metall-, Elektro-, Automobil-, Kunststoff- und Papierbranche) haben Ihre Wurzeln weit in der Vergangenheit und haben eine Sogwirkung auf andere Betriebe ausgeübt, die sich nach 1990 in der Region angesiedelt haben. Das Erfolgskonzept, das seit den Anfängen des Bergbaus Bestand hat, ist eine Kombination aus hochqualifizierten, engagierten Fachleiten und innovativen Ideen. Auch für die Ansiedlung des VW-Werks in Mosel war das Vorhandensein der Fachleit in unserer Region ein Baustein in der Entscheidung für den Standort. Wolfgang Buttkus

## Projekt Gartenteich

Plätscherndes Wasser, blühende Seerosen und guakende Frösche: Ein lebendiger Gartenteich ist eine herrliche Oase in jedem Garten. Beim Anlegen des Biotops haben Hobbygärtner die Wahl zwischen einem Folienteich und einem vorgefertigten Teichbecken aus Kunststoff. Ein Fertigteich in natürlich geschwungener Form wie der Eheim Lake, den es in vier verschiedenen Größen gibt, hat mehrere Vorteile. Das Becken ist sehr robust und kann einfach verbaut werden. Da die Teichzonen bereits vorgegeben sind, muss man sich keine Gedanken über die Einteilung von Sumpf-, Flachwasser- und Tiefwasserzonen machen. Und auch die Wassermenge ist von vornherein klar definiert. Tipps zum Anlegen der Gartenoase finden sich unter www.eheim-teich.de.



Herausgeber, Satz, Druck & Vertrieb: LINUS WITTICH Medien KG

vertreten durch den Geschäftsführer: ppa. Andreas Barschtipan

An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster)

www.wittich.de



03535 489-0

info@wittich-herzberg.de

## So wachsen des Gärtners Träume hoch hinaus

Anzeige-

Eigenhändig Gemüse, Kräuter und Obst anzubauen, ist ein Spaß für die ganze Familie - und trägt zudem zu einer gesunden Ernährung bei. Ein besonders sicherer und einfacher Einstieg in die Selbstversorgung gelingt mit einem Hochbeet. Zuerst sollte ein passender Standort, möglichst sonnig und windgeschützt, gefunden werden. Anschließend geht es an die Erstbefüllung mit jeweils einer Grund-, Nähr- und Pflanzschicht. Eine gute Wahl als obere Schicht stellt etwa die torfreduzierte "DCM Aktiv-Erde Gemüse & Hochbeete" in Bio-Qualität dar. Sie enthält unter anderem wurzelaktivierende Mykorrhiza-Pilze, welche die Wasserund Nährstoffaufnahme fördern und das Pflanzenwachstum verbessern - sogar bei Stress, Trockenheit oder Nährstoffmangel. Unter www.cuxin-dcm.de gibt es viele weitere Tipps. djd 70103



Foto: djd/CUXIN DCM





Trockene Sommer - Grüne Gärten mit Bewässerungstechnik vom regionalen Fachmann Rufen Sie uns gern an und vereinbaren Sie einen Termin auf unserer Vorführanlage.



**DIE CLEVERE ART DER BEWÄSSERUNG**  Alfred-Neef-Straße 2 08141 Reinsdorf Tel. 0375 241867 info@regenrudi.de

regenrudi.de 🛭 🤪 🧓



4 | deFachleit Ausgabe 2022





Bei Vorlage dieser Anzeige gibt es 20% Rabatt k

- Lack- und Felgenreparatur
- Kunststoff-Instandsetzung
- Rostbeseitigung
- Dellenentfernung ohne Lackieren
- Smart-Repair

Benjamin Unger

Telefon: 0173/ 5 85 14 0

#### Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de



Den gibt's bei uns - Ihrem Partner im Annaberger Raum. Nur das Beste für Ihren Stern.

Beste Adresse für alle Kommunal- und Sonderfahrzeuge: Raphael Schmidt

Auf Ihren Besuch freuen sich das Verkaufsund Service-Team von Schloz Wöllenstein!





Schloz Wöllenstein GmbH & Co. KG | Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service Gewerbering 4 | 09456 Annaberg-Buchholz | Tel.: 03733 55050 | Fax: 0371 52457399 info@swmb.de | www.swmb.de

Schloz Wöllenstein in Chemnitz | Freiberg | Frankenberg | Annaberg-Buchholz

## Vorher zum Check in die Werkstatt

Anzeiae

Der Urlaub ist die schönste Zeit des Jahres. Aber nur, wenn das Auto nicht rumzickt und die Reise zum Stresstest werden lässt. Also: Besser vorbeugen und den motorisierten Lastesel vorher in der Werkstatt vorstellen.

Ganz gleich ob auf dem Weg zum Flughafen oder in den sonnigen Süden: Eine Autopanne ist purer Stress. Damit es gar nicht erst dazu kommt, ist nur ein wenig Vorbeugung nötig - mit dem Urlaubs-Check im Kfz-Meisterbetrieb.

Beim Rundgang ums Auto machen sich die Werkstatt-Profis selbst ein Bild. Was ist defekt? Was muss nachgebessert werden? Auf der Hebebühne ist der Blick frei auf Bremsen, Unterboden, Achsen, Auspuff und Stoßdämpfer.

Wichtig sind Motoröl und Kühlwasser. Stimmen dort die Pegel, fühlt der Motor sich wohl. Überaltertes Öl wird vor dem Langstrecken-Törn erneuert. Die Scheiben-waschanlage bekommt die Sommermischung, und neue Wischblätter sorgen für gute Sicht und damit Sicherheit.

Pannenursache Nummer 1 ist immer wieder die Batterie. Die kämpft im Sommer mit der Hitze, die im Stau unter der Motorhaube schon mal 100 Grad erreichen kann. Die Werkstatt-Profis prüfen, ob der Stromspeicher fit ist für die Urlaubsreise.

Elementar für die Sicherheit: die Reifen. Sie spielen im wahrsten Sinne die tragende Rolle, müssen mit der vollen Zuladung fertigwerden. Deshalb muss der Luftdruck unbedingt der Beladung angepasst werden. Auskunft geben die Bedienungsanleitung sowie meist auch ein Aufkleber am Fahrzeug. Ganz wichtig: Reicht das Profil? 1,6 Millimeter schreibt der Gesetzgeber im Sommer vor - viel zu wenig, wenn plötzlich ein Gewitterschauer die Autobahn flutet. Vier Millimeter sollte es schon sein, damit genügend Reserven auch für eine längere Reise bleiben.

Viele Werkstätten bieten derzeit Urlaubs-Checks an. So kann die Fahrt mit einem guten Gefühl beginnen.



Foto: iStock.com/Fstop123

## Wir suchen ab sofort eine/einen Fahrzeugaufbereiter (m/w/d)

- gern auch Quereinsteiger -

Fühlen Sie sich angesprochen, schicken Sie Ihre Bewerbung an: tkuerschner@autohaus-kuerschner.com



Falkensteiner Str. 9 08261 Schöneck

Wernesgrüner Str. 39A 08228 Rodewisch

# Ideale Location für Groß und Klein

Anzeige

Bei der Location für Ihre ganz persönliche Familienfeier, gilt es einiges zu beachten. Können weit angereiste in der Nähe oder auf dem Gelände übernachten, organisiert man die Rückfahrt für Gäste die in der Nähe wohnen, sollte das Ambiente kinderfreundlich sein etc. Bei richtig großen Veranstaltungen, wie zum Beispiel einer Hochzeitsfeier, empfiehlt es sich auf ein großes Anwesen mit allen Möglichkeiten zu setzen. Natürlich ist es bei einer Familienfeier im kleineren Rahmen auch möglich, die Hinund Rückfahrt den Gästen zu überlassen und im heimischen Garten zu feiern. Hier helfen Ihnen erfahrene Cateringfirmen für die entspannte Verkostung Ihrer Gäste. Es gibt auch Gaststätten die sich in der Nähe von Tierparks befinden. So ist eine entspannte Zeit auch für junge Eltern garantiert. Nach dem Essen können Groß und Klein sich die Beine vertreten. In dieser lockeren Atmosphäre ist eine gelungene Feier garantiert.

### **Einladungs- und Tischkarten**

Goldene Hochzeit, Geburtstage, Jugendweihen – ganz egal welcher Anlass – die Planung beginnt mit der Einladung. Die meisten legen hier Wert auf Individuelles, was zum Anlass und zu der Person passt. Das Gleiche gilt natürlich bei großen Feiern für die Tischkarten. Sie dienen als pfiffige Hinweise für Ihre Gäste und ersparen langes Suchen. Tischkarten sind ein gutes Mittel um die Harmonie der Gäste zu begünstigen und einen guten Mix bei der Tischordnung zu bekommen. Hier können auch gerne die Namen noch handschriftlich eingetragen werden. Die Auswahl ist groß und somit ist für jeden etwas dabei. Ihre persönlichen Gedanken und Wünsche werden bei einer Vielzahl von Anbietern berücksichtigt. Das fängt bei Onlineshops an und endet bei Agenturen, Medienhäusern und Druckereien vor Ort. Holen Sie sich Angebote, lassen Sie sich Muster zusenden oder einfach beraten. Sie werden sehen, dass es sich lohnt.

#### Das sollte auf der Einladung stehen:

- Anlass | Tag der Veranstaltung
- Beginn und Ende der Veranstaltung
- Veranstaltungsort
- Dresscode, wenn gewünscht
- Hinweis zur Anfahrt
- Übernachtungsmöglichkeiten vor Ort
- Hinweis für Begleitpersonen und Nachwuchs
- Termin für Rückmeldung
- Kontaktdaten und Erreichbarkeit









#### Ziegel-Klima-Decke Anzeige sorgt für gesundes Raumklima

Ein eigenes Heim, das nach den persönlichen Bedürfnissen gestaltet ist, ist wertvoller denn je. Ein Bungalow vermittelt wie kein anderer Baustil das Gefühl von Freiheit und Freizeit in den eigenen vier Wänden. Denn das Wohnen auf einer Ebene mit stetem und individuell planbarem Zugang zu Terrasse und Garten ist praktisch, bequem und barrierefrei. Dank der Kombination von bewährter, massiver Ziegelbau- mit moderner Fertigbauweise lässt sich ein zeitgemäßes Wohnkonzept heute leichter denn je verwirklichen, mit der À jour die Klima-Ziegel-Decke, die im Winter angenehme, gesunde Strahlungswärme verbreitet und im Sommer auch kühlen kann. Infos: www.roetzerziegelhaus.de.





# Grüne Welle für grüne Energie

Bereits jeder Dritte verwendet im eigenen Haushalt Strom aus regenerativen Quellen. Von den Befragten, die 2021 auf Ökostrom umsteigen wollen, gaben 61 Prozent an, damit einen Beitrag zum Klimaschutz leisten zu wollen. Aber auch finanzielle Aspekte spielen laut der aktuellen Ökostrom-Umfrage des Energieversorgers eine Rolle: 18 Prozent der Befragten nannten attraktive Angebote, 17 Prozent finanzielle Anreize als Motiv für den Wechsel. Nicht nur beim Ökostrom haben die Bürger mehr Lust auf grüne Energie. Laut einer repräsentativen Umfrage unter deutschen Hausbesitzern plant ein Drittel innerhalb der nächsten zwei Jahre den Bau einer eigenen Photovoltaikanlage. Dies lohnt sich besonders, wenn möglichst viel des so erzeugten Stroms auch selbst verbraucht wird. Mit Batteriespeichern sowie virtuellen Speicherlösungen kann die Eigenverbrauchsquote deutlich gesteigert werden. djd 67697n



Foto: djd/E.ON

#### Gut bedacht

Mehr denn je sind die Auftragsbücher der Handwerker gut gefüllt. Hinzu kommen zurzeit längere Vorlaufzeiten bei der Materialbeschaffung. Klug beraten ist daher, wer sich bereits jetzt um die Beauftragung eines zeitaufwendigeren Projekts wie z. B. eine Dachsanierung kümmert. Beim Baustoff setzt man dabei am besten auf Metalldachprofile. Sie sind stabil, witterungsbeständig und so leicht, dass sie auch auf die bestehende Dachkonstruktion montiert werden können, insbesondere dort, wo Tonoder Betoneindeckungen zu schwer sind. Metalldachprofile eignen sich ganz allgemein für Nebengebäude, Garagen oder Carports. Für Hausdächer, insbesondere für solche mit einer Dachneigung von unter 20 Grad, verwendet man Metalldachpfannen. Diese Leichtgewichte (nur etwa 5 kg/m²) dürfen schon ab einer Neigung von sieben Grad verlegt werden und reichen mit einer maximalen Länge von sieben Metern meist in einem Stück von First bis Traufe.





Anzeiae

Ausgabe 2022 deFachleit | 7

Anzeige

# Wärmepumpe als umweltfreundliche Alternative

Wer mit Öl oder Erdgas heizt, muss seit Anfang des Jahres tiefer in die Tasche greifen. Grund für die Verteuerung ist die  ${\rm CO_2}$ -Abgabe, die dazu führen soll, dass deutlich weniger fossile Energieträger genutzt werden. Aktuell werden 25 Euro pro Tonne  ${\rm CO_2}$  fällig, bis 2025 wird der Preis jedes Jahr um mindestens fünf Euro steigen, 2025 beträgt er dann 55 Euro pro Tonne. Damit beim Heizen nicht auf Jahre hinaus draufgezahlt werden muss, ist also eine Alternative gefragt, die umweltfreundlich und zukunftsorientiert ist. Hier kommen effiziente Wärmepumpen ins Spiel: Diese nutzen thermische Energie aus der Umgebungsluft, dem Erdreich oder dem Grundwasser, um Häuser mit Wärme für Heizung und Warmwasser zu versorgen – und sind förderfähig.



Foto: HLC/STIEBEL ELTRON



Tel. 03 74 31/ 3881 · Mobil 0172-3572091 E-Mail: kontakt@gunar-schmeissner.de

#### Natürliche Wärme für Zuhause

Anzeige

Fossile Brennstoffe wie Öl und Gas haben auf mittelfristige Sicht ausgedient. Allerdings gibt es effiziente und technisch ausgereifte Alternativen:

Luft/Wasser-Wärmepumpen beispielsweise nutzen die Umgebungsluft, um das Zuhause behaglich zu erwärmen. Der Gesetzgeber macht die Entscheidung für diese grüne Heiztechnik jetzt noch einfacher: Bis zu 45 Prozent gibt es als Zuschuss zurück. Die Basisförderung beträgt 35 Prozent. 10 Prozent kommen obendrauf, wenn die neue Wärmepumpe einen alten Ölkessel ersetzt.

Die Geräte müssen allerdings die staatlichen Vorgaben erfüllen – das schaffen nicht alle. Der Fachhandel vor Ort kennt sich aus.



### Gebäudetechnik

08468 Heinsdorfergrund OT Hauptmannsgrün Hauptstraße 59 Telefon 037600-9440 Mobil 0160-97269406



Ihr Weg zu alternativen Heizsystemen wie Holz/Pellet, Solaranlagen, Wärmepumpen mit vielen Fördermöglichkeiten

www.Sparheizsysteme.de





### Aktiv entspannen

Anzeige

Auf Anzeichen einer Hörminderung achten Schwerhörigkeit ist ein schleichender Prozess und fällt oft der

Anzeiae

Umgebung eher auf als den Betroffenen selbst.

Die Bewertung folgender Situationen bietet Ihnen einen ersten Eindruck der eigenen Hörfähigkeit:

- Ich habe oft Schwierigkeiten Kinder und Frauen zu verstehen Hohe Frequenzen gehen bei einer Hörminderung oft als erstes verloren. Sind hohe Kinder- oder Frauenstimmen schwer verständlich, ist eine Hörminderung möglich. Selbiges gilt für hochfrequente Naturgeräusche wie Vögel oder Grillen.
- Ich muss oft darum bitten eine Aussage zu wiederholen Besonders Flüstergeräusche oder laute Umgebungen, wie in Bussen oder Restaurants, sind für Schwerhörige eine Herausforderung.
- Umgebungsgeräusche erscheinen oft unangenehm laut Stille dank Hörminderung? Mitnichten! Sind hohe Töne schwer verständlich, Straßen- oder Baulärm hingegen umso lauter, kann dies auf eine Hörminderung hindeuten.
- Andere sagen mir, dass ich meinen Fernseher zu laut einstellen würde

TV oder Radio einfach lauter drehen, ist eine verbreitete Form von Kompensation bzw. Verdrängung einer beginnenden Hörminderung. Wer eines oder mehrere dieser Anzeichen bei sich feststellt, sollte sein Hörvermögen bei einem Hörakustiker testen lassen.

Foto: BVHI

Wer im Stress ist, fühlt sich oft fremdbestimmt und von äußeren Anforderungen hin- und hergezerrt. Doch schon kleine Übungen und Maßnahmen können den inneren Druck lindern. Gut erforscht und belegt ist zum Beispiel die Wirkung von Entspannungstechniken wie Autogenem Training, Meditation, Yoga und Progressiver Muskelentspannung. Sie lassen sich einfach in den Alltag einbauen, müssen allerdings erst erlernt werden. Zu den besonders effektiven Stresskillern gehören auch Sport und Bewegung. Ob ein Spaziergang oder ein Zehnminuten-Workout daheim auf der Fitnessmatte: Körperliche Aktivität ist ein nutzbringendes Ventil und bringt den Organismus wieder in Balance. Wer sich regelmäßig bewegt, erlebt Stress weniger intensiv. Geeignet sind vor allem Ausdauersportarten, etwa Wandern, Joggen, Schwimmen oder Radfahren. Wichtig ist dabei, auf eine optimale Versorgung des Körpers mit Mineralstoffen wie Magnesium zu achten. Denn Magnesium hat positive Effekte auf die Muskelfunktion und gilt außerdem als "Mineral der inneren Ruhe". Durch Muskelarbeit Druck abzubauen funktioniert ebenfalls mit Singen und Summen. Die Vibration der Stimmbänder, die andere Atmung und die Beanspruchung einer Vielzahl von Muskeln vom Kehlkopf bis zum Zwerchfell lösen mentale Spannungen und überschwemmen uns im besten Fall mit Glückshormonen. Weniger körperlich als geistig geht man mit Achtsamkeitsübungen gegen Stress vor. Sie schärfen die Aufmerksamkeit für den Augenblick und schulen die Selbstwahrnehmung. Bekannt sind etwa stilles Sitzen, Gehmeditation und gedankliches Fotografieren. Wer achtsam mit sich umgeht und abschalten kann, kommt meist auch nachts besser zur Ruhe. Guter Schlaf wiederum fördert die Stresstoleranz. Besonders effektiv kann ein Mittagsschläfchen oder Power-Nap zwischendurch das Level der Stresshormone senken. Ruhezeiten sollten auch für Handy, Laptop und Co. regelmäßig verordnet werden. djd/Biolectra Magnesium



#### Sie sind auf der Suche nach einem Facharzt im Bereich Urologie?

In unserer neuen Praxis im MVZ Poliklinik am Borberg, erwartet Sie ein umfangreiches, fachärztliches Leistungsspektrum.

Neben jährlichen Routineuntersuchungen, werden auch z. B. Tumorerkrankungen von Niere, Harnblase, Hoden und Prostata behandelt.

#### MVZ Poliklinik am Borberg

Praxis für Urologie

2. OG (Fahrstuhl vorhanden)

Moamen Maabad

Borbergweg 1 08107 Kirchberg

#### Sprechzeiten:

08:00 - 12:30 Uhr und 13:30 - 17:30 Uhr MO

08:00 - 12:30 Uhr und 13:30 - 17:30 Uhr DI

08:00 - 09:00 Uhr | OP-Tag MI

DO 08:00 - 12:30 Uhr und 13:30 - 16:00 Uhr

FR 08:00 - 11:00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

Anmeldung zur Sprechstunde unter Telefon: 037602 181370 E-Mail: mvz-am-borberg-urologie@hbk-zwickau.de

www.heinrich-braun-klinikum.de/mvz-poliklinik.php



Spendenaktion für die Alzheimer-Forschung. Bestellen Sie das Spenden-statt-Geschenke-Paket telefonisch unter

0800-200 400 I oder online alzheimer-forschung.de/anlass.



deFachleit | 9 Ausgabe 2022

HÖRWELT MINNEROP:

#### SPEZIALISIERT AUF NEUE TECHNOLOGIEN UND ZUBEHÖR FÜR HÖRSYSTEME

entwickeln Hörsysteme, die das tem zu Hause mit dem TV oder Leben von Menschen mit Hör- dem Telefon zu verbinden. minderung positiv verändern. Sie Apps zur persönlichen Fernwarder Technik zu überwinden.

Technologien in Zukunft das Le- steuerbar sind. ben Betroffener erleichtern und Gerne beraten wir Sie rund um gefragt sein werden.

Zubehör und den Service vor Ort, auf Ihren Anruf!

Führende Hörgeräte-Hersteller um Ihr bluetoothfähiges Hörsys-

beabsichtigen damit die Grenzen tung Ihrer Hörsysteme durch Ihre Hörwelt Minnerop ergänzen die Auch wir bei Hörwelt Minnerop neuen Technologien, die drahtglauben, dass diese modernen los und online von überall aus

die neuen Perspektiven des na-Wir bieten unseren Kunden das türlichen Hörens. Wir freuen uns





# Praxiseröffnung im August 2022

und Palliativmedizin

Mit Übernahme des Praxissitzes

+ 49 3721 - 269 63 30



www.praxis-peitek.de



# NGER ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK

100 JAI 1922 - 2022

# Lebensqualität nach Maß

Unsere Leistungen unter www.unger-orthopaedie.de einsehbar.

Klingenthaler Str. 26

Mittwoch geschlossen Tel.: 0 37 44 / 21 45 68

Friedrich-Ebert-Str. 32 Tel.: 0 37 44 / 21 34 46

Jeden 1. & 3. Mittwoch im Monat: 9.00 - 12.00 Uhr & 14.00 - 17.00 Uhr Terminvereinbarung erwünscht unter 03744/214568

Mo., Di., Do., Fr.: 9.<sup>10</sup> - 12.<sup>10</sup> Uhr & 14.<sup>10</sup> - 17.<sup>10</sup> Uhr

Im Juli erhält jeder Rezeptkunde ein kleines Geschenk.



# e perfekte Bewerbung

# Die Mappe

Die Bewerbungsmappe sollte aus drei Teilen bestehen: dem Anschreiben, dem Lebenslauf und den Zeugnissen bzw. Zertifikaten.

Rechtschreibfehler machen einen schlechten Eindruck, genauso wie Flecken oder Eselsohren.

Achten Sie darauf, dass die Blätter nur einseitig beschrieben und nicht gelocht sind! Sehr empfehlenswert sind edle Klemmmappen oder Einlegesysteme.

Zur Verstärkung unseres Teams in Reinsdorf suchen wir einen motivierten, flexiblen und teamfähigen

# Techniker m/w/d

(Instandhaltungsmechaniker, Betriebsschlosser o. Ä.) für Werkstatt, Lager und Produktionsbereich zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

Ihre Aufgaben: Instandhaltung/Wartung/Reparatur und Service von Produktionsanlagen und Maschinen im Lebensmittelbereich

Unsere Anforderungen: abgeschlossene Ausbildung im Berufsfeld, fachliche Kompetenz, evtl. Schweißkenntnisse

Die Beschäftigung erfolgt Mo. - Fr. bei einer wöchentlichen Arbeitszeit von 40 Stunden im 2-Schicht-System

Bewerbungen bitte an

Rodag Food GmbH · Herr Loos





#### Das Foto

Oft wird bei Bewerbungen gar kein Foto mehr verlangt, sollten Sie hingegen doch eins beilegen müssen, achten Sie auf folgende Dinge: Das Foto sollte aktuell sein. Verwenden Sie kein Passfoto, kein Ganzkörperfoto und vor allem keine Bilder von facebook, Instagram oder Urlaubsschnappschüsse, denn diese gelten als unseriös.

Blickkontakt, ein offenes Lächeln und eine Darstellung von Kopf bis Schultern in eleganter, seriöser Kleidung kommen gut bei den Arbeitgebern an.



Sie sind auf der Suche nach neuen Herausforderungen und der Möglichkeit, sich beruflich sowie fachlich weiterzuentwickeln? Neue Technologien, Wachstum, Weiterentwicklung das bietet Bernecker.

#### Wir suchen ab sofort Maschinen- und Anlagenführer/Industriemechaniker für Stanz- und Umformtechnik m/w/d

Ihr Aufgabengebiet:

- Bedienung und Überwachung, Wartung der Produktionsanlagen
- Fehlerbeseitigung bzw. Störungsbehebung; Werkzeugwechsel
- Sichtkontrolle, Messen, Prüfen, Ergebnisdokumentation

#### Sie verfügen über:

- idealerweise eine abgeschlossene Berufsausbildung als Industriemechaniker, mindestens eine abgeschlossene Berufsausbildung als Maschinen- und Anlagenführer
- erste beruflich fundierte Kenntnisse in der metallverarbeitenden Industrie
- ausgeprägte technische Kenntnisse/Vorerfahrung
- Bereitschaft zur 3-Schichtarbeit
- Mobilität zur Erreichbarkeit des Arbeitsortes

Es erwartet Sie eine interessante Tätigkeit Schriftliche Bewerbung bitte an: VerenaRahnfeld@Bernecker-group.com Telefon: 037432/619-12



Bernecker rollforming & tubes GmbH

Selbitzer Straße 11 – 07952 Pausa www.bernecker-group.com



### Das Anschreiben

In dem Bewerbungsanschreiben erläutern Sie, wer Sie sind und warum Sie sich für die Lehrstelle, den Beruf bzw. den Betrieb interessieren. Hier sollten Sie überzeugend darstellen, welche Fähigkeiten und Motivationen Sie für den Job mitbringen.

Bitten Sie am Ende des Anschreibens um eine Einladung zu einem persönlichen Bewerbungsgespräch.

Das Bewerbungsanschreiben sollte nicht länger als eine DIN A4 Seite sein.

# Der Lebenslauf

Achten Sie bei der Stellenausschreibung darauf, ob ein tabellarischer oder ausführlicher Lebenslauf gefordert ist und machen Sie chronologische Angaben zu Ihrer Person. Hierzu gehören Ihre Schulbildung und Ihre Schulabschlüsse, aber auch Praktika und Berufsvorbereitende Maßnahmen.

Berufsvorbereitende Mannannen.
Am Ende des Lebenslaufes listen Sie Ihre Interessen,
Hobbys und besonderen Fähigkeiten auf. Links oben
auf das Blatt kommt das Bewerbungsbild, wenn denn
eins gefordert ist, im Format 55 x 40.



Nach dem Versenden der Bewerbung setzt meist das Warten ein und das kann einen mürbe machen. Falls Sie viele Bewerbungen verschickt haben, sollten Sie sich notieren, wann und an wen Sie diese gesendet haben.

Hat Ihnen der Betrieb nach einigen Wochen noch keine Rückmeldung gegeben, scheue Sie nicht nachzufragen.

Rufen Sie an und fragen, ob Ihre Bewerbung angekommen ist und wann Sie mit einer Antwort/einer Entscheidung rechnen können.







sucht einen

### Assistent der Produktionsleitung (m/w/d)

#### Sie haben

- eine textile Ausbildung (FS/FHS, Bachelor),
   im Idealfall Berufserfahrung im Bereich Konfektion,
- Erfahrung in der Personal- & Betriebsmittelplanung,
- Entscheidungsfreude und Verantwortungsgefühl,
- Interesse an der Optimierung von Betriebsprozessen,
- Freude am Führen von Mitarbeitern.

Bei uns können Sie das alles umsetzen und finden dazu

- eine umfassende und gezielte Einarbeitung,
- eine langfristige, abwechslungsreiche T\u00e4tigkeit (Vollzeit) mit Aufstiegschancen in einem kollegialen Team,
- ein betriebliches Gesundheitsmanagement,
- Prämiensystem.

Wir sind ein innovatives, mittelständisches Unternehmen mit langer Tradition. Wir entwickeln und fertigen für namhafte Wohnmobilhersteller Spezialprodukte aus Textil und Leder.

Gern erwarten wir Ihre vollständige Bewerbung an info@tecon-online.de oder

#### Tecon Covercraft GmbH

Mehltheuersche Straße 10, OT Bernsgrün 07397 Zeulenroda-Triebes



# Das Vorstellungsgespräch

Anzeige

#### Herzlichen Glückwunsch!

Mit der Einladung zum persönlichen Vorstellungsgespräch haben Sie den halben Weg zum ersehnten Arbeitsplatz mit Bravour geschafft. Das bedeutet, dass man Ihnen die Bewältigung der Aufgaben zutraut. Nun gilt es aber, dein Gegenüber im Bewerbungsgespräch – auch oft als Interview bezeichnet – von Ihren Qualitäten und Ihrer Persönlichkeit zu überzeugen.

#### Warum werden Vorstellungsgespräche geführt?

Vorstellungsgespräche sind wichtig für Firmen, um zu prüfen und anhand von Fragen festzustellen, ob der Bewerber zum Unternehmen passt. Der oder die Personaler versuchen, im Gespräch herauszufinden, ob die "Chemie" stimmt.

Im Umkehrschluss kann der Bewerber erkennen, ob auch das Unternehmen seinen Vorstellungen entspricht und sich einen ersten persönlichen Eindruck machen.

Im Gespräch findet sich auch die Möglichkeit, Fragen an das Unternehmen zu richten und seine Stärken zu zeigen.

#### Welche Fragen werden häufig gestellt?

Eine typische Frage kann lauten: Warum sollen wir gerade Sie einstellen? Wie gestalten Sie Ihre Freizeit, welche Hobbys haben Sie? Schildern Sie mir Ihren bisherigen Werdegang?

Mit solchen Fragen versuchen Betriebe, gezielt ein Bild des Bewerbers zu erhalten, welche Motivation oder Gründe ihn antreiben. Es werden auch gerne Fragen zu dem Unternehmen gestellt: Warum haben Sie sich für unser Unternehmen entschieden? Erzählen Sie mir bitte, was Sie über unser Unternehmen wissen? Welche Erwartungen haben Sie an uns?

Das Unternehmen möchte durch die Reihe von Fragen erfahren, ob der Bewerber die Anforderungen des Berufes auch erfüllen kann. Vor allem solche Qualifikationen, die nicht im Zeugnis stehen: Teamfähigkeit, Flexibilität, Freundlichkeit oder auch die Gabe, Konflikte lösen zu können. Wie reagieren die Bewerber unter Stress? Viele Firmen oder Personaler setzen eine gute Allgemeinbildung voraus! Es ist sinnvoll, die aktuellen Schlagzeilen und einige Hintergründe zu kennen! Zudem solltest du unsere Staatsform, Bundesländer und wichtige politische Würdenträger in Funktion und Namen kennen!

#### Wie Punkte ich im Gespräch?

Zeigen Sie Interesse am Beruf und Unternehmen! Stellen Sie gezielte Fragen zur Tätigkeiten im Berufsalltag. Spielen Sie aber bloß nichts vor, das wird sehr schnell bemerkt! Pluspunkte verschafft man sich, wenn man die Produkte des Unternehmens kennt und bestenfalls nutzt. Dies lässt auf eine Identifikation mit dem Unternehmen schließen!

#### **Dressscode**

Das gesamte Erscheinungsbild muss sauber, gepflegt und seriös sein. Der Kleidungsstil sollte zur ausgeschriebenen Position sowie zur Firma passen.





# Ihre Chance 2022! Führendes Unternehmen der Bauelementebranche sucht

# tolle Kerle und taffe Mädels

# als Fachberater und Profiverkäufer (m/w/d) im Außendienst!

Auch Quereinsteiger sind willkommen!

#### Wir erwarten:

- gepflegtes Auftreten
- Einsatzbereitschaft
- Willen zum Erfolg
- Deutsch in Wort und Schrift

#### Wir bieten:

- kostenlose Aus- und Weiterbildung
- leistungsgerechtes überdurchschn. Einkommen
- Firmen-PKW möglich
- Einsatzgebiet in Wohnortnähe
- Aufstieg zur Führungskraft

### Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:



HEIM & HAUS
Verkaufsleitung Chemnitz
Wasserschloßweg 2 · 09123 Chemnitz
oder per Mail an
buero-chemnitz@heimhaus.de
Tel.: 0371-458 4193

deFachleit | 13 Ausgabe 2022



#### Worauf achten die Firmen noch?

Die wichtigsten Dinge, auf die geachtet wird, sind die allgemeinen Umgangsformen, Normen und Werte sowie die Gestik und Mimik und die allgemeine Körperhaltung! Also seiem Sie stets pünktlich (eher 5 Minuten zu früh), freundlich und höflich.

Treten Sie ordentlich auf und versuchen Sie, der Anspannung entgegenzuwirken! Es wird Sie niemand "fressen"!

Reden Sie deutlich, dann, wenn Sie gefragt werden oder etwas erzählen sollen! Schweifen Sie nicht zu weit aus, beschränken Sie sich auf das Wesentliche!

Halten Sie Blickkontakt mit Ihrem Gegenüber und sitzen Sie am besten aufrecht, die Arme nicht verschränkt.

Lassen Sie Ihr Gegenüber immer aussprechen!



#### Mach mal Pause

Pausen während des Arbeitstages sind gesetzlich vorgeschrieben.

Bei hohem Arbeitspensum neigen dennoch viele dazu, einfach durchzuarbeiten.

Doch ohne Unterbrechung arbeitet man weder effektiver noch qualitativ besser. Sinnvoll ist es den Arbeitstag mit Pausen zu strukturieren.

So steigt die Produktivität und die Konzentration bleibt hoch.

Gerade in kreativen Berufen sind regelmäßige kurze Auszeiten sinnvoll, um ein paar Minuten abzuschalten und danach wieder auf neue Ideen zu kommen.



### ETP Elektrotechnik Pregler GmbH & Co. KG

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

- Elektroinstallateure (mwwd)
- Bauleiter (Techniker, Meister) (mount)
- Elektroniker/Energie- und Gebäudetechnik

Unser Einsatzgebiet ist regional - bei übertariflicher Bezahlung!

Elektrotechnik Pregler GmbH & Co. KG Ruppertsgrüner Str. 4, 08427 Fraureuth E-Mail: kontakt@elektropregler.de





 $Ob\ B\"{u}roartikel, Fu\$bodenbel\"{a}ge, Automobil folien\ oder\ Verpackungen-das\ inhabergef\"{u}hrte\ Unternehmen$ ist Weltmarktführer von umweltfreundlichen, nachhaltig produzierten technischen Folien und Produkten aus glasfaserverstärkten Kunststoffen u. a. für den automobilen Leichtbau.

Aufgrund der Vielzahl der Märkte ist Profol ein krisensicherer Arbeitgeber. Eine gute Einarbeitung und ein kollegiales, familiäres Miteinander machen Ihnen die Entscheidung leicht.

#### NACHWUCHS GESUCHT - QUEREINSTEIGER WILLKOMMEN!

Für den größten Standort der Gruppe in **Greiz** suchen wir unbefristet in Festanstellung:

# MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER (m/w/d)

für unsere neue Produktionslinie Progano® suchen wir engagierte Mitarbeiter im Mehrschichtsystem.

Ansprechpartnerin: Frau Cornelia Müller | E-Mail: bewerbung-greiz@profol.de

# MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER (m/w/d)

für unsere Folienfertigung im 4-Schichtsystem.

Ansprechpartnerin: Frau Cornelia Müller | E-Mail: bewerbung-greiz@profol.de

# INSTANDHALTER (m/w/d)

Elektriker (m/w/d) | Mechatroniker (m/w/d) | Industriemechaniker (m/w/d) | Maschinenschlosser (m/w/d) Ansprechpartnerin: Frau Cornelia Müller | E-Mail: bewerbung-greiz@profol.de

Erwarten können Sie ein überdurchschnittliches Gehalt inklusive Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie attrakti<u>ve</u> Zuschläge.

Kennen Sie jemanden, der für diese Aufgabe in Frage kommt und wird Ihre Empfehlung eingestellt, so erhalten Sie einen Bonus.

Profol Greiz GmbH Gewerbegebiet Geraer Str. 3, 07973 Greiz Telefon: 03661 / 708 24 22

#### Wir stellen in Raschau-Markersbach ein:

- Elektriker (m/w/d)
- Montierer (m/w/d)
- Verdrahter (m/w/d)
- Bürofachkraft (m/w/d)

#### Was wir bieten:

- übertarifliche Bezahlung
- mehr Zeit für Hobby und Familie durch kurze Arbeitswege in der Heimat (keine Montage)
- angenehmes Betriebsklima
- abwechslungsreiche Aufgaben

#### Das sind wir:

Setron GmbH & Co. KG Rudolf-Harbig-Straße 1 08352 Raschau-Markersbach



Elektro-Seligmann Annaberger Straße 106a 08352 Raschau-Markersbach

#### Ihr Kontakt:

Herr Seligmann, Tel.: 03774/1554-0 b.seligmann@setron-systems.eu

# Bevorzugt regional

Gerade in Zeiten steigender Preise an den Zapfsäulen sind für die meisten Jobsuchenden freie Stellen im näheren Umkreis besonders attraktiv. Je kürzer der Arbeitsweg, umso geringer sind Zeitaufwand, Stressbelastung und Kosten.

Im Stellenmarkt finden Sie vielfältige Angebote, denn hier inserieren in der Regel Unternehmen aus dem Verbreitungsgebiet. Wer lieber online sucht, wird in regionalen Jobbörsen fündig, kann aber auch bei den bekannten großen Online-Portalen die Angebote nach Entfernung herausfiltern.

# Radiologieassistent/in

Radiologische Praxis mit Klinikanbindung und Mammographiescreening sucht MTRA

unbefristet, Voll- oder Teilzeit möglich

Radiologische Gemeinschaftspraxis Dr. H. Viehweger | Dr. A. Jahn Dr. M. Diedrich

Werdauer Str. 68 | 08060 Zwickau praxis@radiologie-zwickau.de





Waagen Kassensysteme Großküchentechnik Fleischereitechnik Kühltechnik Edelstahlmöbel

### Wir sind Ihr Partner für Fleischerei-, Gastronomie- und Industriebetriebe.

Neben professionellen Produkten für Handel und Handwerk bieten wir auch individuelle Detaillösungen sowie einen 24 Stunden-Service.

#### 30 Jahre Branchenerfahrung schützt Sie vor teuren Fehlinvestitionen.

Unser 1991 unter dem Namen Ihme-Wägetechnik gegründetes Familienunternehmen wird seit 2021 in zweiter Generation fortgeführt. Unter neuem Namen mit denselben Mitarbeitern sorgt unsere schlanke Firmenstruktur für ein bestmögliches Angebot.

Neu: Geprüfte Gebrauchtware und Leihgeräte - mehrfach vorhanden!

#### Wir sind für Sie da:

Michael Kny - Verkauf 0172-7020 048 Thomas Baumgärtel - Service **℃** 0160-9928 3815

#### **Ihme Gastrotec**

Talstraße 26 | 08344 Grünhain-Beierfeld Tel.: 03774/22486 | www.ihme-gastrotec.de kontakt@ihme-gastrotec.de



powered by









Ausgabe 2022 deFachleit | 15

# Karriere bei eins.



Bewerben Sie sich jetzt bei einem der attraktivsten Arbeitgeber in Deutschland: eins energie in sachsen.

Seit 2012 baut eins Glasfasernetze für Privat- und Geschäftskunden und setzt den Ausbau der Netze in den kommenden Jahren aktiv in Ausbauprojekten der Kommunen und Landkreise unserer Region fort. Mehr auf: eins.de/Glasfaserausbau

DIE ( WeLT DEUTSCHLANDS **BESTE** ARBEITGEBER

eins



**Bauleiter** Glasfaser/Telekommunikation (m/w/d)



eins.de/Karriere





- Industriekaufmann (m/w/d)
- Mechatroniker (m/w/d)
- Ingenieur für Versorgung und Umwelttechnik (m/w/d)

Wir sind ein Industriegroßhandel und Systempartner für den Verkauf und Service von Investitionsgütern wie zum Beispiel Industriepumpen und Armaturen sowie Mess-, Regel- und Dosiertechnik. Wir sind Partner namhafter deutscher und internationaler Hersteller.

# Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

Wolfgang Mehner GmbH - Personalabteilung Turnhallenstraße 20 • 08412 Werdau • Tel.: 03761 7009-0 info@mehner-gmbh.de • www.mehner-gmbh.de



Systempartner für Anlagentechnik



# Sie sind motiviert und wollen die Zukunft gestalten?

In der Ausbildung bei MAHLE finden Sie die optimalen Bedingungen um sich gezielt weiterzuentwickeln. Wir unterstützen Sie umfassend und fördern Sie gezielt.

#### Ausbildungsberufe 2023 am Standort Kirchberg:

- Mechatroniker (m/w/d)
- Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)
- Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Bewerbungsschluss: 31.01.2023

**Ansprechpartner:** 

Frau Carola Münzner Bahnhofstraße 26 | 08107 Kirchberg

E-Mail: carola.muenzner@mahle.com

Erfahren Sie mehr über diese und weitere Karrieremöglichkeiten bei MAHLE und bringen Sie Ihre Karriere voran.









jobs.mahle.com

